

20 Millones de Dólares para Ayuda técnica

Naciones Unidas, Nueva York, 17 (U.R.).— Esta semana se iniciará aquí una conferencia de peritos para determinar el programa de ayuda técnica de las Naciones Unidas, para 1952, cuyo costo ha sido aumentado a 20.000.000 de dólares.

La necesidad de técnicos surgió la semana pasada en la conferencia celebrada en París, por 51 naciones representadas en la dirección de ayuda técnica de las Naciones Unidas. En esa asamblea se trazaron planes para que dichos técnicos trabajen en los proyectos de reconstrucción de fábricas y viviendas en los países poco desarrollados.

Al mismo tiempo, en dicha conferencia, se dispuso de la recaudación de fondos para la dirección de ayuda técnica, las cincuenta naciones prometieron aportar — 18.802.000 dólares para 1952.

La dirección de ayuda técnica de las Naciones Unidas fue creada por el Consejo Económico y Social en 1950 y está al frente de ella Hugh Kenleyside, del Canadá. Dicho organismo desarrolla su labor en conjunción con los demás organismos de las Naciones Unidas, como el Fondo Internacional para la Infancia, la Organización Mundial de Salud, la Organización de Alimentación y Agricultura y el Banco Internacional para Reconstrucción y Fomento.

La Dirección de Ayuda Técnica ya ha enviado peritos a Chile, Bolivia, El Salvador, Haití, Costa Rica, Colombia, Yugo eslavía, Ceilán y otros.

PROCESO ATOMICO PARA PRODUCIR ALUMINIO

Westminster, Canadá, 17 (U.R.).— La "D. C. Aluminium Company, anunció el descubrimiento de un nuevo proceso "atómico" para la producción de aluminio, con un nuevo tipo de onda larga, mediante la aplicación de la misma fórmula matemática, que facilitó el descubrimiento de la bomba atómica.

La primera barra de aluminio puro se hizo en noviembre pasado, pero las medidas de seguridad de los Estados Unidos y el Canadá, impidieron anunciarlo hasta ayer. Alfred Vang, presidente de la empresa, dijo que la electricidad la produce un "Convertidor Magnacanta" que produce una "onda cuadrada" totalmente distinta de las habituales corrientes alterna y continua.

Vang, sabido danés que participó en los trabajos atómicos de los Estados Unidos, donde adquirió conocimientos sobre la teoría del "Quantum" que sirvieron para descubrir el método "magnacanta", buscado por los hombres de ciencia desde hace 25 años. Los sabios de los gobiernos de los Estados Unidos y el Canadá, observaron el proceso durante largo tiempo y manifestaron que ciertos aspectos de él son todavía secretos.

Vang, dijo que el nuevo proceso "Indudablemente" revolucionará la industria del aluminio, ahorrando hasta un 30 por ciento de la energía usada habitualmente, manifestó que la instalación principal ya pasó de la etapa experimental y que se proyecta su expansión.

La instalación actual costó — 200.000 dólares, el capital de la compañía es canadiense y tiene ingenieros electrónicos dirigidos por el ingeniero en jefe Jack van Eysenberger, holandés de 38 años, que vino al Canadá hace 3 años.

La nueva fábrica produce ahora una "cuota semanal" de aluminio básico para la aviación que es la primera del metal esencial, manufacturado en Canadá, al oeste de Quebec.

Es Insignificante la Violencia en Colombia

Bogotá, 16 (U.R.).— El presidente encargado, doctor Roberto Urdaneta Arbeláez, declaró que resulta "insignificante" la sombra que proyecta la violencia sobre el panorama nacional.

En una entrevista radial transmitida por la emisora "Radio Nacional", el presidente dijo: "Sin embargo, le preocupa al gobierno (la violencia) porque ella compromete el bienestar y la vida de modestos ciudadanos. Pero, no se halla en peligro la estabilidad del régimen ni va a detenerse la marcha del país hacia su meta de progreso. Esta nube no puede oscurecer el horizonte".

El Presidente Celal Bayar Visitará a Truman

Angora, 15 (U.R.).— Fuentes dignas de crédito dijeron que el presidente Celal Bayar, actualmente en Londres donde asistió a los funerales del rey Jorge VI, puede que vaya a Estados Unidos para conferenciar con el presidente Truman.

Tanto el gobierno como la oposición están de acuerdo en la necesidad de tal visita, basándose en que hay una serie de tópicos que debieran ser discutidos. Esas fuentes dijeron que Bayar sólo está esperando una invitación oficial de Washington, y que si le llega a tiempo irá directamente de Londres a la capital de Estados Unidos.

EL DRAMA DE UN MUERTO EN VIDA

Graminham, Minnesota, 17 (U.R.).— Ralph Abbott, cumplió hoy cinco años de "muerte en vida". Abbott, que tiene 38 años de edad, se halla inconsciente desde febrero de 1947, cuando al estrellarse su automóvil contra un árbol, se golpeó la cabeza en una pared de piedra. Desde entonces yace en estado de sueño, en el hospital de Cushing para ex-combatientes, donde para colmo de ironías trabajaba cuando sufrió el accidente.

Abbott es alimentado cada dos horas con agua y una preparación especial muy rica en proteínas, que se le introduce en el estómago por medio de un tubo. Como no puede moverse, las enfermeras cambian la posición del cuerpo continuamente, para impedir que se le produzcan llagas. De vez en cuando se le afeita y se le corta el pelo, para que tenga un aspecto presentable.

Cuando sufrió el accidente, pesaba 72 kilos y luego bajó a 62, peso este en el que se mantiene constantemente.

El violento golpe contra la pared le produjo conmoción cerebral, que le causaron diminutas separaciones en la masa encefálica, las cuales cortaron las fibras nerviosas que transmiten las sensaciones y órdenes. Abbott sólo reacciona en forma reflejada al sonido y emite gruñidos, sonriendo a veces.

Proceso de Readaptación de La Economía de E. Unidos

Nueva York, 16 (U.R.).— Surgieron indicios la semana pasada de que la economía norteamericana, orientada por disposiciones del gobierno, ha iniciado un período de readaptación. El proceso de readaptación aparentemente se efectúa ante la perspectiva de dos acontecimientos — la posibilidad de un armisticio en Corea y las elecciones presidenciales en el próximo mes de noviembre.

Estos indicios están contenidos en los siguientes hechos: 1º — John Small, presidente de la junta de municiones, anunció que la adquisición de metales con fines bélicos será reducida en el tercer trimestre del año en curso, permitiéndose así el mayor uso de acero, aluminio y otros metales con fines de producción civil. El único metal que continúa escaso es el cobre. No obstante esto, la noticia dada por Small causó optimismo en los círculos industriales, en particular entre los fabricantes de automóviles a quienes les tocará la mayor cantidad de metal que esperaban.

2º — La fuerza aérea anunció que pondrá freno a su programa de construcción de aviones, aunque el volumen que pide no ha variado el período de entrega de aparatos, disminuyendo así el carácter de urgencia con que han estado funcionando las grandes fábricas de aviones.

3º — Según fuentes autorizadas, en Washington se seguirá una pauta parecida en el resto del programa de rearme; es decir, el rearme se efectuará en un período más largo que el que se anticipaba, disminuyendo así la presión que ejercía sobre toda la economía.

4º — Las mismas fuentes pronostican que el gobierno pondrá en venta algunas materias primas que tiene almacenadas, con el fin de disminuir el efecto de la escasez. Se pronostica que el almacenaje futuro se efectuará con cautela, basándose el gobierno en la creencia de que no habrá una guerra general este año. Los peritos en la materia señalan dos motivos principales: 1º — El deseo del gobierno de evitar trastornos económicos que podrían ocurrir como resultado del impacto de un armisticio en Corea. Es un hecho que nadie niega que si ocurre ese armisticio será difícil mantener el estado de guerra en el público, necesario para llevar adelante rápidamente el programa del rearme. 2º — Avenicándose las elecciones presidenciales, el partido demócrata quiere reducir algo los sacrificios del público para poner a los votantes en disposición de votar por el candidato que se proclame. Quiere lograr esto facilitando a la industria medios de producir artículos que quiere y necesita el público — refrigeradores, aparatos de televisión, automóviles y otros elementos necesarios.

Retornan a París los Delegados Sudamericanos De Marruecos francés

París, 16 (U.R.).— Se anunció hoy que 16 delegados sudamericanos ante las Naciones Unidas regresarán el lunes por la tarde a esta ciudad, después de visitar, durante 2 semanas al Marruecos francés, como invitados por el gobierno de Francia.

El general Agustín Gillaume, presidente general en Marruecos, fue el anfitrión de los delegados sudamericanos, que iniciaron su recorrido, pocos días después de terminada la sexta Asamblea General de la ONU en la capital francesa.

Dramática Advertencia a la Resistencia de Francia al Rearme de Alemania, en Lisboa

Por Donald MACKAY

Lisboa, 17 (U.R.).— Los militares aliados afirmaron que quizá sea imposible evitar que los rusos ocupen todo el continente europeo o gran parte del mismo, así como una costosa y destructiva "guerra de liberación", si se continúa aplazando el rearme de Alemania libre.

La advertencia fué hecha específicamente a Francia, país que esta mañana reiteró su constante oposición al rearme efectivo de Alemania, imponiendo condiciones adicionales para aceptar el plan del ejército europeo.

Fuentes informadas dijeron que las nuevas condiciones impuestas por Francia, probablemente darán al traste con las esperanzas de poder concertar un tratado sobre el ejército europeo en la conferencia del consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, que comenzará en esta ciudad el miércoles.

Autoridades militares aliadas han advertido reiteradamente que las tropas y el territorio de Alemania se necesitan virtualmente para la defensa efectiva de Europa occidental. Los comunistas ya han organizado un poderoso "ejército policia" en Alemania roja, apoyado por 25 divisiones rusas situadas en Alemania y por la fuerza de reserva soviética, que ascienden a 150 divisiones. Frente a esa poderosa fuerza los aliados sólo cuentan con unas 18 divisiones situadas en Alemania.

El general Dwight Eisenhower, advirtió en noviembre del año pasado, que en caso de guerra con Rusia, lo más que podrá lograr Occidente, si no cuenta con las fuerzas alemanas, sería provocar un estancamiento en las hostilidades, pero en forma tal que casi con seguridad las tropas soviéticas ocuparían, por lo menos, partes de Europa occidental.

Eisenhower dijo en esa oportunidad al Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, que "creo que sin los contingentes alemanes, los ejércitos aliados se batirían heroicamente si fuesen atacados, y lograrían, aunque costosamente, por lo menos un estancamiento en las hostilidades". El general añadió que los aliados necesitan los técnicos y las fuerzas armadas de Alemania para organizar la defensa efectiva de Occidente.

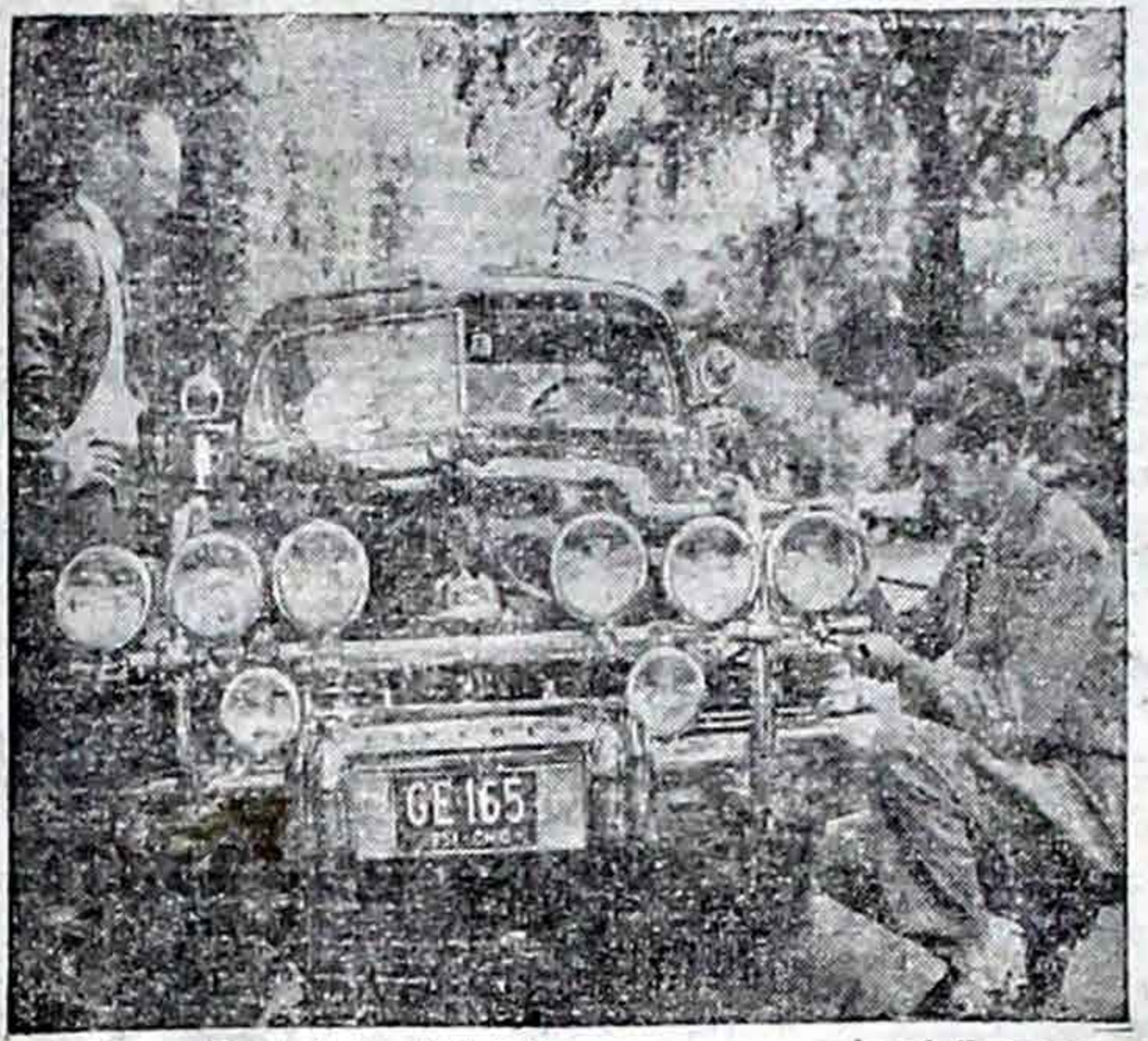
Mientras tanto, el jefe de la oficina de seguridad de los Estados Unidos, Averell Harriman, llegó acá para celebrar las negociaciones preliminares, sobre los aspectos económicos de la defensa. Harriman preside la comisión del consejo que ha redactado el informe en el que se exhorta a los países miembros de la alianza europea a aumentar su presupuesto y su producción industrial.

5.000 DISPENSAS DE AYUNO EN 1951

Ciudad del Vaticano, 16 (U.R.).— La sagrada congregación de los sacramentos, anunció haber otorgado 5.000 dispensas de ayuno durante el año 1951.

El anuncio dice que todas ellas fueron concedidas por motivos médicos, a individuos que no podrán practicar el ayuno por razones de salud. La congregación dijo también que había estudiado numerosos casos de anulación de matrimonio en el mismo período y que tomó diversas decisiones.

Probando Sistemas de Faros de Automóvil



Un vehículo "ojomúltiple", eso es este automóvil para pruebas de iluminación, utilizado por la General Electric bajo las condiciones efectivas y prácticas del gobierno de automóviles, para comprobar el funcionamiento de los faros delanteros y otros recursos de iluminación.

Washington (Sipa).— "Vendo contra el resplandor de los faros". Bajo este título ha sido presentado un estudio ante la Sociedad de Ingeniería de Iluminación por los Srs. Val J. Roper y George E. Meese, ingenieros de la General Electric Company especialistas en la materia.

Entre las conclusiones a que llegan dichos expertos, está la de que, para disminuir apreciablemente los riesgos inherentes a la conducción nocturna de automóviles, resulta menester la modificación de los sistemas de iluminación delantera de dichos vehículos; añadiendo que entre las medidas de inmediata necesidad para la solución del problema del alumbrado de los vehículos automotores, está la corrección del haz de luz baja o media de los faros sellados, de modo que resulte mejorada la visibilidad al tiempo del cruce frontal de dos automóviles.

Roper y Meese han llevado a cabo ensayos debidamente regulados, los que demuestran que, aún bajo condiciones de gobierno favorables, con los conductores bien al tanto de obstáculos cuya existencia conocían de antemano, no siempre pudieron divisar objetos situados a una distancia de 50 metros, trecho dentro del cual es posible detener el coche cuando se marcha a una velocidad de 65 kilómetros por hora. Los estudios fueron realizados tanto en calzadas de doble vía como en carreteras de vía única, a una velocidad de 65 kilómetros por hora.

Los citados especialistas de la General Electric Company, hicieron notar que una iluminación polarizada proporcionaría a la vez los beneficios de una visión a la distancia necesaria, y de una positivo alivio contra el resplandor, aunque las ventajas de dicho sistema sólo se harían efectivas una vez que fuera puesto en práctica en la totalidad de los automóviles.

Mientras tanto, concluyeron los conferenciantes, "podemos y debemos mejorar la situación modificando el haz de la luz baja o media de las unidades selladas".

BUROCRACIA

Venecia, 16 (U.R.).— Por culpa de la burocracia, las autoridades locales tardaron 20 años en cobrar una multa pequeña.

Giovanni Falcer, fué multado por una pequeña infracción en febrero de 1931. La multa era de 124 liras, que entonces equivalían a 6 dólares, durante el trámite de la multa, los gastos de papel sellado, franqueto, etc. la hicieron subir a 348 liras, que en 1931 equivalían a 17 dólares.

Hoy, por fin, Falcer pagó la multa, pero le resultó bastante, porque ahora 348 liras sólo valen 50 centavos de dólar.

VUELCO E INCENDIO DE UN AUTOBUS

Ciudad de México, 16 (U.R.).— 10 personas perecieron y 35 resultaron heridas, al volcarse e incendiarse un autobús lleno de pasajeros.

La Gran Bretaña Probará su Primera Arma Atómica este año en un Desierto Australiano

Por Talbot HOOD

Londres, 17 (U.R.).— El primer ministro, Winston Churchill, anunció que Gran Bretaña probará su primera arma atómica en Australia, en el curso de este año.

El anuncio, cuidadosamente redactado, fué dado a la publicidad en la residencia del primer ministro, no dice específicamente que será una bomba atómica, pues sólo declara que se probará "un arma atómica". Existe, sin embargo, la creencia muy generalizada de que Gran Bretaña está a punto de ultimar la fabricación de su primera bomba atómica, la cual será el arma que se someterá a prueba en los vastos terrenos de experimentos militares en el desierto central de Australia.

El breve anuncio oficial dice: "En el curso de este año, el gobierno del Reino Unido, se propone probar un arma atómica fabricada en el Reino Unido, en estrecha cooperación con el gobierno del Commonwealth de Australia. La prueba tendrá lugar en un terreno de Australia. Será realizada en condiciones que aseguren que no habrá peligro alguno de radioactividad para la salud de personas o animales del Commonwealth".

Se sabe que la Gran Bretaña declinó el ofrecimiento del gobierno norteamericano, de efectuar pruebas en los Estados Unidos; se piensa que los británicos rechazarán el ofrecimiento por el temor de que se ocultaran datos obtenidos con algunos instrumentos secretos.

Churchill siempre ha aconsejado un mayor intercambio de datos científicos sobre energía atómica entre los Estados Unidos y la Gran Bretaña. Durante sus conversaciones con Truman en Washington, en enero pasado, se convino en crear una comisión de peritos, para determinar que los datos atómicos podían cambiarse, dentro de las estrictas limitaciones de las leyes norteamericanas.

Dichas leyes han limitado mucho tal intercambio, pese a que ambos países cooperaron en la fabricación de la primera bomba nuclear en Estados Unidos, durante la guerra pasada, ello se ha debido a la traición de Klaus Fuchs, hombre de ciencia alemán que se halla a 560 kilómetros del desierto australiano.

radicado en Gran Bretaña, que cooperó en los trabajos atómicos durante la guerra, en los Estados Unidos y que gozaba de mucha confianza en el principal centro de trabajos atómicos británico en Harwell.

Fuchs, entregó secretos atómicos a los rusos y se cree que ha ahorrado a la Unión Soviética varios años de investigaciones. A consecuencia de esa traición, Fuchs fué condenado en Gran Bretaña a 14 años de presidio.

Gran Bretaña se dedicó, con preferencia, a estudiar el uso de la energía nuclear en tiempo de paz, aunque en febrero del año pasado, el entonces primer ministro Clement Attlee, anunció que Gran Bretaña había adelantado con gran éxito hacia la fabricación de armas atómicas.

La prueba que anunció Churchill, tendrá lugar, probablemente, en los terrenos de pruebas de proyectiles radiodirigidos y cohetes, construido por Gran Bretaña en colaboración con Australia en Woomera, en el desierto central australiano.

El lugar se halla a 560 kilómetros del desierto australiano.

Ultimatum a las Naciones Unidas

Nueva York, 17 (U.R.).— El barbero Fucarino está en guerra con las Naciones Unidas. Fucarino dio su ultimatum a las Naciones Unidas, amenazándola con cambiar el nombre a su barbería, poniéndole "Barbería de las Naciones Desunidas", si la organización mundial no cesa en su protesta contra el uso de las palabras "naciones unidas" por dicho figaro.

"Me costó 30 dólares hacer pintar ese nombre en el vidrio de mi escaparate" y añadió que la pequeña modificación sólo le costaría 5 dólares y dejaría satisfechas las exigencias de las Naciones Unidas y "al mismo tiempo expresaría la opinión que ahora tenemos de la organización mundial".

La primera escaramuza se produjo la semana pasada, cuando las Naciones Unidas dirigieron una nota al barbero, diciéndole que conforme a una resolución de 1946, no se podía usar el nombre de "Naciones Unidas" con fines comerciales; 9 días después de aprobada tal resolución, Fucarino cambió el nombre a su barbería, situada a 4 cuadras de la sede de la ONU, sin saber que existía tal prohibición, además, la municipalidad de Nueva York le extendió un permiso para que el establecimiento se llamara "Barbería de las Naciones Unidas".

La escasez de Papel y sus Consecuencias

Naciones Unidas, Nueva York, 17 (U.R.).— Los peritos de la UNESCO previenen, en el boletín de esa organización de las Naciones Unidas que acaba de aparecer, que si no se hace algo global e inmediato para subsanar la desigual distribución y suministro de papel, puede fracasar la lucha que desde hace 6 años realizan las Naciones Unidas contra el analfabetismo.

Uno de los peritos, Bernard Minnes, dice en el boletín: "Si el número de personas que pueden leer aumenta sólo en un 5 por ciento, será imposible proporcionarles libros, diarios y otras publicaciones que puedan necesitar".

Señala que el aumento de la producción de papel, no será necesariamente la solución del problema. Desde 1938, la fabricación de papel ha aumentado de 2.000.000 de toneladas a un total de 9.000.000 en 1950. Los peritos piensan que la causa principal de la escasez de papel es los Estados Unidos, cuyo consumo de papel de diario aumentó de 3.228.000 toneladas de antes de la guerra a 5.385.000 en 1950.

Añaden que otro factor que complica la situación es el hecho de que el Canadá y los Estados Unidos — los mayores productores y consumidores de papel de diario en el mundo — hacen su comercio en dólares.

Los peritos de la UNESCO sugieren como solución: 1º — Destinar "una fracción" del papel norteamericano a los países "no pertenecientes a la zona del dólar". 2º — Prestar suficientes dólares a los países necesitados, para que puedan ampliar su propia producción. 3º — Implantar en las fábricas de papel canadienses la semana de trabajo de 7 días. 4º — Poner en uso los substitutos de pulpa de madera, en la fabricación de todos los papeles que no requieren necesariamente del tal producto.

En cuanto a sus "medidas a largo plazo" para resolver el problema, los peritos aconsejan un sistema de investigación para hallar substitutos.

SE ESTRELLA UN AVION BRITANICO

Palermo, 17 (U.R.).— Un avión bimotor británico de pasajeros desapareció, fué hallado destruido en las laderas del monte Rose, a más de 1.500 metros de altura, creyéndose que casi todos o la totalidad de sus 31 ocupantes perecieron.

15 patrullas de carabinieri italianos, provistos de camillas y elementos de primeros auxilios se dirigen hacia el lugar del desastre que está a 58 kilómetros a vuelo de pájaro de Palermo.

Los restos del avión, que era un Viking fletado para un vuelo especial, fueron descubiertos por otros aeroplanos, poco antes de medio día, viajaba de Gran Bretaña con rumbo a Nairobi en la colonia africana de Gran Bretaña de Kenia, con una tripulación de 5 hombres y 26 pasajeros de los cuales 11 eran mujeres y 4 niños, en su mayoría británicos.

Uno de los varios aviones, franceses, italianos y británicos que se dedicaron a buscar al aeroplano perdido, informó a su regreso a Malta que había visto junto a los restos del avión a tres personas que agitaban las manos. También dijo que había un cuerpo junto a los restos.

Sin embargo, las autoridades piensan que esas tres personas pueden ser campesinos de la región. Con todo, no se ha abandonado la esperanza de hallar socorrido las patrullas de socorro lleguen al lugar del accidente.

tor interino del comité provisional intergubernamental, para el desplazamiento de inmigrantes europeos. El comité se fundó el año pasado en la reunión de Bruselas, celebrada a iniciativa de los Estados Unidos, que sufragaron la tercera parte del presupuesto.

El Porvenir Mundial está En el Trópico

Por James CANEL

Nueva York, 17 (U.R.).— Un biólogo de la Fundación Rockefeller, pronosticó que las regiones tropicales del mundo, constituirán el centro de las civilizaciones futuras.

Marston Vates, en un volumen que se publicará mañana, titulado "Donde nunca llega el invierno", llega a esta conclusión, después de repudiar categóricamente la teoría de que el clima frío estimula el progreso, mientras que el cálido lo entorpece.

Vates, en cumplimiento de sus misiones científicas, ha vivido muchos años en Honduras, Guatemala, Colombia, Egipto y Albania y ha llegado a convencerse de que la civilización no sólo nació en los trópicos, sino que allí llegará nuevamente a tener su mayor expresión, en cuanto al progreso material.

Dice Vates, que esto no se debe en forma alguna al clima, sino a razones geológicas, por ejemplo, los grandes yacimientos de carbón en las zonas templadas, que permitieron una enorme expansión industrial. "Pero — escribe Vates — los recursos característicos de los trópicos no son de este tipo extractivo limitado por el tiempo y la cantidad, se encuentran más bien en los procesos dinámicos y renovables de la naturaleza, que mantendrán una economía humana largo tiempo después de haberse agotado los recursos mineros del Rhur y los Midlands".

"Los recursos de los trópicos pueden ser calculados a base de los rayos solares, la temperatura benigna y la lluvia, que se combinan para producir las mejores condiciones posibles para la vegetación. Esto para el hombre, como para todos los demás géneros vivos es básico". Expresa Vates la opinión de que los hombres tendrán que depender más y más de las regiones tropicales "porque allí se encuentra su mayor reserva de recursos renovables sin explotación".

Vates considera que uno de los mayores tropiezos que ha tenido el progreso material en los trópicos, ha sido el persistente trabajo de tratar de implantar sistemas y costumbres de otras regiones, en lugar de adaptarlas.

Señala, por ejemplo, que en los trópicos se insiste en usar la indumentaria de otras regiones aun que para ello es necesario instalar costosos sistemas de aire acondicionado, "cuanto más sencillo sería — agrega — que la gente cambiara de costumbres, en lugar de tratar de cambiar el clima".

Escribire Vates que no sólo debe importarse peritos y técnicos en los trópicos, sino para dar impulso a las investigaciones científicas que permitan aprovechar hasta el máximo los ricos recursos naturales de los trópicos.

Para esto, sugiere una total eliminación de las fronteras para los hombres de ciencia y el establecimiento de centros locales de investigación básica. Escribire que la investigación científica es la verdadera realidad del progreso y no la realidad a la que se refieren los políticos o los estadistas que se traducen en colonialismo, nacionalismo, imperialismo, tarifas aduaneras y otras creaciones artificiales del hombre.

EL PUNTO IV EN JORDANIA

Washington, 16 (U.R.).— Los Estados Unidos y Jordania, han firmado un acuerdo, según las normas del Punto Cuarto, por valor de 33.880.000 dólares, según un anuncio del departamento de Estado.

El acuerdo establece medidas para aumentar la producción agrícola, mejorar las condiciones de sanidad e higiene, fomentar la riqueza hidroeléctrica, mejorar la educación, desarrollar la riqueza minera y ampliar los servicios de transportes.

Los Estados Unidos aportarán 2.658.000 dólares y Jordania el millón restante al fondo común para la realización del plan.

El convenio fué firmado en Amman, capital de Jordania.

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MIGRACIONES

Ginebra, 17 (U.R.).— La conferencia del comité de migraciones de 17 naciones, se inaugurará aquí mañana, para planear el desplazamiento de exceso de población de Europa, hacia países de ultramar escasos de brazos.

Noticias Argentinas

CLAUSURO SUS SESIONES EL COMITÉ DE UNIDAD SINDICAL LATINOAMERICANO

ASUNCION.— La nueva entidad, que será en lo sucesivo, la suprema autoridad en las relaciones entre los trabajadores del continente iberoamericano, realizó su última sesión plenaria en una vibrante asamblea. En la afluente reunión se dispuso la creación de cuatro comités regionales que tendrán a su cargo la atención de los problemas obreros en: Centroamérica, el Caribe, la costa del Pacífico y la parte austral del continente. Luego de resueltos todos los puntos del temario, el delegado peruano señaló que los trabajadores latino-americanos terminaban de cumplir "una gesta memorable". El representante de Colombia, dijo: "en Asunción hemos trazado el camino de la victoria de la clase trabajadora y de sus grandes realizaciones históricas. Nosotros llevamos ahora a Colombia el grito fecundo de la libertad sindical y extendemos la bandera justicialista como signo de redención de los explotados". Posteriormente la mesa directiva resolvió trasladarse al Estadio Comunal, donde se procedió a la firma de las actas finales de la primera Conferencia Sindical de la Cuenca del Río de la Plata y de la reunión que determinó la creación del Comité de Unión Sindical Latinoamericana. La firma de las actas congregó a la totalidad de los delegados que asistieron a las deliberaciones, altos funcionarios del gobierno y representantes diplomáticos. Durante esa brillante ceremonia, habló el Secretario de la Conferencia General del Trabajo de la República Argentina, y del nuevo organismo sindical, señor José Espejo, quien entre otras cosas dijo: "con honda satisfacción, con profundo regocijo, con emoción incontrolable, la delegación argentina puede expresar hoy, en este acto de clausura de la asamblea, que las esperanzas se han traducido en realidad y que todos los objetivos perseguidos han sido plenamente satisfechos". Más adelante expresó: "por primera vez, podemos afirmarlo rotundamente sin temor a ser desoídos, una reunión de esta naturaleza puede dar fin a su cometido que fue el de las más absolutas democracia y libertad". Completando este pensamiento, manifestó: "nadie ha sido coartado, nadie ha sido interferido, nadie ha sido impedido de exponer libremente sus pensamientos o sus finalidades. Las resoluciones adoptadas han obedecido, únicamente y exclusivamente a la voluntad

de la mayoría, y de ahí que, aún aquellos que no vieron prosperar sus mociones o propósitos, han sido los primeros en acatar la voluntad de la mayoría, porque esa voluntad ha surgido luego de debates libres y las votaciones han estado rodeadas de las más estricta legalidad. Esa es la causa de nuestro triunfo, compañeros". Seguidamente expresó: "nosotros los argentinos, hemos sido portadores de una doctrina, el Justicialismo, y si hemos podido advertir que todos miraban en esa antorcha la luz capaz de iluminar el sendero de la libertad de los pueblos de América Latina, es porque sus enclavados compendian la más amplia de las concepciones, destinadas a regir la convivencia de los hombres y las relaciones entre los pueblos, porque su esencia es el respeto a la condición del hombre y a la soberanía de las naciones. Nosotros los argentinos somos celosos, celosismos, de la soberanía nacional, como lo son todos los pueblos de América Latina que traen en su estirpe la tradición inmarcesible de respectivas personalidades. Por eso los argentinos somos también respetuosos, repetitivamente, de la soberanía de los países hermanos, y estamos seguros que en todos ellos, todos, hombres, mujeres y niños, darían hasta la última gota de su sangre para defenderla". Referente a la independencia económica, conceptuó: "La independencia política no es completa sin independencia económica. Es inaudito creer que se es libre, cuando lo que es nuestro no nos pertenece. Se nos decía que éramos libres, y la única libertad que teníamos era la de morirnos de hambre. También contra esa dominación se levantaron los pueblos. La historia de los últimos cincuenta años en Latinoamérica, está llena de muertes, sangre, persecuciones y confinamientos de hombres que se levantaron para pedir más pan para sus hermanos, y justicia para sus pueblos". Al considerar las relaciones entre los pueblos latinoame-

ricanos, manifestó: "Buen cuidado tuvo el Imperalismo de apoderarse de las fuentes de informaciones y de difusión y fué así como durante mucho tiempo los pueblos hermanos vivieron aislados unos de otros, vinculándose únicamente los países por las relaciones diplomáticas, ajenas muchas veces a las verdaderas inquietudes de los pueblos y sujetas a los vaivenes. Los pueblos, como los hombres, sólo pueden comprenderse cuando se conocen. Sólo pueden ser perfectamente resueltos los problemas cuando estamos mejor informados de todos los aspectos de su planteo, conocimiento y comprensión, que son los que pueden llevarnos a la unidad en la lucha por la consecución de los anhelos comunes". Para finalizar, expresó: "podemos ahora volver a nuestros países y decir a nuestras organizaciones obreras, a nuestros pueblos trabajadores, que en Asunción han sido hechas las bases de la unidad integral de los pueblos de Latinoamérica y que podemos enfrentar el porvenir más seguros y más confiados del triunfo de nuestros ideales de redención de las masas trabajadoras. Podemos decirles, lealmente, que hemos cumplido con el mandato que nos confiaron". En sus últimas palabras tributo un homenaje al pueblo y al gobierno del Paraguay y glorio a sus trabajadores y a sus héroes nacionales.

MAÑANA HABLARA AL PUEBLO ARGENTINO EL PRESIDENTE PERON

BUENOS AIRES.— El lunes próximo el General Perón se dirigirá al pueblo por radiotelefonía para exponer el plan económico y los precios de la próxima cosecha para 1952. Los asuntos que serán expuestos personalmente por el General Perón, a todo el pueblo, han merecido estudios minuciosos y preferentes, pues en ellos influyen problemas vitales para la economía y el progreso del país. De ahí que la decisión del Jefe del Estado haya suscitado gran expectación en todos los círculos de la actividad nacional.

PESCADORES PORTUGUESES ROGARON HOY POR LA

SALUD DE EVA PERON

BUENOS AIRES.— Los pescadores de las localidades de Ovar, Monte Mor, Barreiro, Silves, Pardes de Coura y Darque, quienes fueron beneficiados por la Fundación de Ayuda Social Eva Perón, realizaron hoy una peregrinación hasta el santuario de la Virgen de Fátima, para rogar por el total restablecimiento de la esposa del Presidente argentino y Presidenta de la entidad benefactora.

UN DIARIO DE CHILE COMENTA LAS DELIBERACIONES DE LA CEPAL

SANTIAGO DE CHILE.— Comentando las deliberaciones de la Conferencia Económica para América Latina, (CEPAL), el vespertino "Última Hora" declara que las mismas "han transcurrido sin pena ni gloria, a no ser por la actuación de la representación argentina". Señala el diario que la intervención argentina fué de gran interés, al solicitar se diese prioridad a diversos estudios de palpante actualidad e interés, para los países latinoamericanos, a los cuales tampoco la CEPAL acordó la debida urgencia. Por último termina el rotativo destacando la actividad de diversas organizaciones internacionales sindicales, las que formularon al CEPAL numerosas sugerencias para que este organismo dispense mayor atención a los problemas de los trabajadores latinoamericanos, especialmente a los de la agricultura.

DIERON COMIENZO LOS TORNEOS DE NATACION Y ATLETISMO "EVITA"

BUENOS AIRES.— Dieron comienzo en el natatorio de la Ciudad Infantil y en la pista del Club River Plate, los torneos infantiles correspondientes a la zona del Gran Buenos Aires.

Escasez de Alimentos En la América Latina

Nueva York, (Sipa).— Según se afirma en el número actual de la revista "Latin-American Business Highlights" (Puntos Sobresalientes del Comercio Hispano-Americano) publicada por el Chase National Bank, la escasez de alimentos sigue siendo uno de los más graves problemas de las naciones situadas al sur del Río Grande, y ello a pesar del hecho de que más de la mitad de la población de Iberoamérica está dedicada a las actividades agrícolas.

El fracaso de la América Latina respecto a producir los alimentos suficientes para proveer una dieta adecuada a sus habitantes, tiene sus raíces en los factores siguientes:

1.— Un 30 por ciento de aumento de la población durante la última década, incremento no equiparado por un ascenso correspondiente en la producción agrícola.

2.— Los rendimientos de la Argentina, el mayor productor agrícola, han descendido por debajo de los niveles de la preguerra, debido a las condiciones climáticas adversas y a la política de precios del gobierno.

3.— La América Latina, produciendo sólo las nueve décimas partes de los alimentos que necesita, ha hecho muy pocos progresos hacia la autosuficiencia durante los últimos diez años.

Conforme al estudio del Chase, la dieta promedio per cápita en los países latinoamericanos, se encuentra por debajo del mínimo necesario de 2.550 calorías diarias establecido por la Organización de Alimentos y Agricultura de las Naciones Unidas. Aunque el consumo calórico promedio ha subido en la mayoría de dichos países

desde los días de la anteguerra, solamente en la Argentina, Cuba y el Uruguay está por encima del mínimo. Por otra parte, dicho aumento en el consumo de calorías corresponde principalmente a un mayor ingestión de cereales, tubérculos y azúcar, ya que en la mayor parte de las naciones hispanoamericanas ha permanecido en un bajo nivel el consumo de productos lácteos, vegetales, grasas y aceites, y aquí de pesca resulta insignificante. Consecuentemente, existe una deficiencia de las sustancias alimenticias esenciales a una dieta bien equilibrada.

Este examen del Chase indica que la solución del problema radica en la dedicación de un ímpetu específico al lado agrícola del progreso económico general. Los recursos financieros habrían de canalizarse más en la forma de inversiones agrícolas productivas y menos en proyectos de industrialización antieconómicos. La necesidad básica es la de mejorar el rendimiento por hectárea de las siembras, el cual es bajo en la América Latina en proporción a aquél de los Estados Unidos de Norte América.— Hacen falta una mayor mecanización, un uso más amplio de los fertilizantes, y una planificación más eficaz.

La producción agrícola debe

mantenerse a la par del desarrollo industrial, si es que la economía iberoamericana ha de progresar sobre base firme.

EXPORTACION DE LANA ARGENTINA

Nueva York, 15 (U.P.).— Un vocero de la National Wool Manufacturers Association dijo que las exportaciones de lana de la Argentina han aumentado rápidamente en volúmenes después de un lapso en que la Argentina esperó que mejorarán los precios, lo que permitió la acumulación del producto.

Dijo que en 1950 y los primeros 6 meses de 1951 las exportaciones llegaron a 600.000 libras por mes de la Argentina, y a 400.000 del Uruguay; pero que en el segundo semestre del año pasado las exportaciones mensuales de la Argentina bajaron a sólo 40.000 libras, mientras que las del Uruguay aumentaron a alrededor de 600.000. Agregó: "Existe la evidencia de que en la actualidad las exportaciones de los dos países han llegado nuevamente al total global de un millón de libras, o sea el mismo que existía antes de que la Argentina restringiera sus exportaciones".

La reanudación de las exportaciones de la Argentina no ha causado sorpresa en los círculos laneros. Existía el convencimiento de que tarde o temprano tendrían que vender las existencias que había acumulado.

EN VENTA

Arpillera de Yute

Procedente de la India ancho 40 pulgadas peso 8 onzas.

"Casa Bernardo" S. A.

Avenida Camacho, Edificio "Bernardo", 3er. piso

Ministerio del Trabajo y Previsión Social

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas a los Panificadores de esta ciudad, para que presenten propuestas para la provisión de pan para el Desayuno Escolar, por una cantidad de 14.000 a 16.000 panes diarios. Mayores detalles y especificaciones en el Departamento Administrativo del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. Las propuestas deberán de presentarse hasta el 20 del mes en curso.

La Paz, 13 de febrero de 1952.

P. O. del Sr. Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Mario de Loayza Varela, Oficial Mayor del Min. del T. y P. S.

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

AVISO URGENTE

Se pone en conocimiento del comercio importador, que la obtención de divisas en el Banco Minero de Bolivia, con cargo al fondo proveniente del 10% de recapitalización a que se refiere el Decreto Supremo de 30 de Noviembre de 1950, se la podrá efectuar en lo sucesivo, sin la previa presentación de permisos de importación aprobados por el Comité Central de Comercio Exterior.

En trámite posterior, deberá cumplirse ante dicho organismo con la presentación de las solicitudes respectivas, acompañando los cheques del Banco Minero de Bolivia para su correspondiente canje en el Banco Central.

Una vez aprobados los correspondientes permisos de importación, deberán ser presentados al Banco Minero de Bolivia, con el único objeto de cancelar los cargos que este abrirá a cada firma, a tiempo de extender los respectivos cheques.

La Paz, 15 de febrero de 1952.

CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

COMITE CENTRAL DE COMERCIO EXTERIOR

A V I S O

Este Comité está informado de que existen numerosas Cobranzas impagas en los Bancos, amparadas por Permisos de Importación emitidos con cargo a divisas de los interesados.

En resguardo del crédito del país se notifica a las firmas importadoras que deben regularizar dichas Cobranzas hasta el 31 de marzo del presente año. Después de esta fecha este Comité suspenderá todo Permiso de Importación a las firmas que tuviesen reembolsos pendientes.

Los Bancos están instruidos para darnos aviso sobre cada cobranza que ingrese a situación irregular.

La Paz, 15 de febrero de 1952.

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que, el día 18 del presente mes, a horas 15 y 30, se llevará a cabo en el local de la Posta de Reparaciones de la Junta de Caminos La Paz-Beni, situada en la Avenida Perú 238, el remate en subasta pública de varios vehículos oficiales en desuso, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "Chrysler", modelo 1947-39 tipo New Yorker por la base de Bs. 270.000.—

Un automóvil marca "Buick", modelo 1947, tipo Road Master por la base de Bs. 215.000.—

NOTA.— Para obtener mayores datos, los interesados deberán dirigirse al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General. El depósito del 5 por ciento se hará en efectivo.

La Paz, 13 de febrero de 1952.

Bo. Vo. CONTRALOR GENERAL

Jefe del Departamento de Bienes Nacionales

Ministerio del Trabajo y Previsión Social

Inscripciones

Se pone en conocimiento de obreros, padres de familia, jóvenes y niños que, desde la fecha, quedan abiertas las inscripciones para los cursos vespertinos y nocturnos que el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, ha organizado para el presente año escolar. Estos cursos se realizarán en el Albergue de Obreros Nº 1 de la Calle Villamil de Rada Nº 310 y en el Albergue de Canillitas y Lustrabotas de la Calle Graneros de esta ciudad, de acuerdo al siguiente horario:

Cursos vespertinos de horas 14 a 16 (2 a 4 p.m.)
Cursos nocturnos de horas 19 a 21 (7 a 9 p.m.)

Las clases comenzarán el día 20 en el Albergue de Obreros Nº 1 (Villamil de Rada Nº 310), y en el de Canillitas de la Calle Graneros, desde la fecha.

La Paz, 13 de febrero de 1952.

P. O. del Sr. Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Mario de Loayza Varela, Oficial Mayor del Min. del T. y P. S.

Instituto Geográfico Militar y de Catastración Nacional

DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Empadronamiento y Catastración Técnica de Propiedades. Provincias Larecaja, Camacho, Sud Yungas y Murillo.

Se pone en conocimiento de los propietarios de fundos rústicos de las Provincias Larecaja (Cantones Yari, Conzata e Ituluya), Camacho (Cantones Mocomoco, Itaque y Ambaná), Sud Yungas (Cantón Yanacachi) y Murillo (Cantón Palca) del Departamento de La Paz, que a partir del 1º de marzo próximo, se constituirán en el terreno las Comisiones de Empadronamiento y Catastración Técnica de la División de Catastro del Instituto Geográfico Militar y de Catastración Nacional, a objeto de cumplir las labores señaladas en el Decreto Supremo de 18 de mayo de 1943, elevado a rango de Ley en 25 de octubre de 1944.

Se recomienda a los poseedores, administradores o encargados de fundos rústicos en los mencionados Cantones de las Provincias Larecaja, Camacho, Sud Yungas y Murillo, constituirse oportunamente en dichas propiedades para facilitar el desempeño de las Comisiones de este Instituto, y evitar las sanciones establecidas.

Para mayores informaciones los interesados pueden apersonarse hasta el día 29 de febrero venidero a la Secretaría de la División de Catastro (Instituto Geográfico Militar y de Catastración Nacional) Miraflores.

La Paz, 23 de enero de 1952.

El Cmdte. del Instituto Geográfico Militar
Cnl. Jorge de La Fuente C.

Compañía Boliviana de Seguros S. A.

PARTICIPA A SUS CLIENTES, COLABORADORES Y PUBLICO EN GENERAL, QUE DESDE LA FECHA HA TRASLADADO SUS OFICINAS A SU EDIFICIO PROPIO, SITUADO EN LA CALLE COLON Nos. 152, 158 y 164.

LA PAZ, 18 DE FEBRERO DE 1952.



CULTO CATOLICO

DE LA BENDICION DE LOS PEDESTALES DEL VIA CRUCIS.—

Conforme hemos anunciado en nuestra edición anterior ayer, a las 8.30 se llevó a cabo la solemnidad de bendición de los pedestales de la Vía Crucis del Calvario de la zona norte de la ciudad, con la concurrencia del Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz Mons. Dr. Abel Antezana y Bojórquez del Departamento Gdnl. Felipe Arriaga, del Interventor de la Municipalidad señor Humberto Frías del Párrafo de la Capilla del Espíritu Santo P. Vignare y otros sacerdotes, del Seminario Conciliar de La Paz y una gran caravana de fieles creyentes sin distinción de clases se dieron a pasear por el camino de las cruces, a las 8.30 se dio inicio a la bendición de los pedestales, en la plaza de la Cruz Roja, se ofició una misa solemne. La plaza de circunvalación pronunció el Arzobispo Mons. Abel Antezana, en esta ceremonia religiosa concurrieron varias personas de ambos sexos, concurrió la misa, hicieron uso de la palabra las principales autoridades administrativas a que hemos hecho alusión en esta edición, el significativo acto católico que se realizó. Seguidamente la Presidencia de la Acción Católica invitó a todos los fieles que concurrieron un bien servido desayuno. De esta manera se inició la santa cena, como preparación para que el pueblo católico boliviano manifieste su ascendido espíritu religioso. Posiblemente desde el próximo viernes se proseguirá con el rezo del Vía Crucis en todas las estaciones hasta la capilla del referido Calvario.

DE NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA.—

En el templo del Monasterio de Madres Carmelitas Descalzas, se desarrollarán hoy los siguientes actos religiosos: H. 7.15. 9 y 10 misas cantadas y olemnes. Por la noche a las 19 rezo del santo rosario en homenaje a la Virgen milagrosa de Fátima, plática moral a cargo del P. Arnoldo Magayr Director de la Cruzada de Fátima y novena.

TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.—

En la Iglesia de la calle Max Paredes, No 443 se dirán las misas de hoy de horas 7 a 9. A las 10.30 rezo del rosario.

TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.—

En el templo de los RR. PP. de la Compañía de Jesús serán celebrados los oficios divinos de hoy de horas 6.30 a 9.

MISAS.—

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 7.30 a 10.30.

San Agustín. 10 y 10.45.

San Pedro. De 8.30 a 10.30.

Santo Domingo. De 9 a 11.

San Sebastián. De 9 a 11.

San Francisco. De 6.30 a 11.

En la Recoleta. De 6.30 a 9.

San Juan de Dios. Hs. 7. 8. 9. 10 y 11.

Templo del Rosario. 8 y 9.

Templo de la Virgen de Remedios. 8.30.

Templo de la Virgen de Copacabana. 9.

Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. 8.

Parroquia del Señor del Espíritu Santo. 8.30.

Capilla de las Siervas de María.—

445.

Capilla de María Auxiliadora. 7.

Capilla de los Sagrados Corazones. 8.30.

Capilla del Hospicio de San José.

Capilla del Asilo de San Ramón.

Capilla de la Cruzada Pontificia.

Capilla de las Adoratrices. 7.

Capilla de Villa Victoria. 7.30 y 8.

En la Merced. De 9 a 11.

Capilla de La Salle. 9.

Capilla de Santa Ana. 9.

Templo Parroquial de Obreros. 7 y 9.

OFICIALES

—El señor Alberto Crespo Gutiérrez, Coordinador de la Misión Técnica de las Naciones Unidas ofrecerá una recepción el próximo miércoles en honor del señor Carter Goodrich. Representante del Secretario General de las Naciones Unidas ante nuestro gobierno.

REUNIONES

—El señor Luis G. Ergueta y su esposa señora Hilda Reyes de Ergueta agasajaron anoche a un grupo de sus relaciones con una comida.

—La señora Susana Granier de Pepper ofrece hoy un te en honor de la señorita Gloria Gutiérrez Rosa.

—En obsequio de sus relaciones ofrece hoy un te-bridge la señora Carmela Estenssoro Machicado.

—La señora Marija Estenssoro de Romero obsequiará a sus amigos con un te el día miércoles.

—La señora Lucy Yanguas de Pérez del Castillo reunirá a sus amigas en un te, el próximo miércoles.

—El señor Raúl Zumelzu y su esposa señora Judith Ortuño ofrecen hoy un almuerzo en honor de la señorita Dolly Barragán Peláez.

MATRIMONIOS

—En la capilla de Nuestra Señora de los Remedios (Miraflores), se ha realizado la consa-

CRONICA SOCIAL

gración de las nupcias de la señorita Anne Agnes Pleasance Gardner con el señor Ing. Nicolás Gonzalo Ortega Vaca. Fueron padrinos de la novia en la ceremonia religiosa el Dr. Antonio Pizarro Gómez y señora Jacqueline Germán-Ribón Aramayo de Pizarro.— Testigos, señor José Daniel Calvo, doctor Bernardo Hurtado Navarro.— Padrinos de la ceremonia civil, el doctor José R. Alba y señora María Luisa Rodríguez de Alba.— Testigos: Ing. William Moir Guthrie y señor Roberto Vargas Orozco.— Padrinos del novio en la ceremonia religiosa el señor Justino Ortega Soza y señora María Vaca de Ortega. Testigos R. P. Bernardo Fey y señor Gregorio Ortega Vaca.— Padrinos de la ceremonia civil, el señor Ing. Eduardo Henry y señora Emilia Clavel de Henry. Testigos, señor Simón Pinto Ramírez y señor José Antezana Badani, representado por el señor Mario Antezana Guillarte.

ATENEEO DE BOLIVIA

—Hoy a las 18.30 en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el ateneista doctor Javier Paz Campero dictará una conferencia, tema: "Desarrollo y Proyecciones del Panamericanismo". Después de la actuación los miembros del Ateneo de Bolivia se reunirán en una comida en el Club Alemán.

CIRCULO FEMENINO

DE CULTURA

—En el Auditorio de la Biblioteca Municipal se llevará a cabo el día miércoles la posesión del directorio del Circulo Femenino de Cultura Hispánica de Bolivia.

LA PAZ CHORAL SOCIETY

—The La Paz Choral Society, tiene ahora en preparación las partes correspondientes a la Pascua de Resurrección del Mesías de Handel. Los coros están a cargo del señor Howard Samsel y los ensayos se efectúan el día de hoy a horas 21 en

SAMAR/TANAS DE

LA CRUZ ROJA

—Hoy a horas 18.30 se llevará a cabo, en el local de costumbre, la reunión de las Samaritanas de la Cruz Roja Boliviana.

V/AJEROS

—A Buenos Aires el Sr. Luis Aranibar Urquidí en compañía de su esposa, señora Mercedes Lozada de Aranibar U.

—A Santiago de Chile la señora Lucía Mujica de Crocker y sus hijas Ana y Silvio.

Actividades de la Junta De Vecinos de San Pedro

Entre los varios acuerdos tomados en su última sesión por la Junta de Vecinos de San Pedro presidida por el Coronel Humberto Arandia merecen citarse los dos siguientes: 19.— Pedir al Interventor de la Municipalidad Sr. Humberto Frías la concesión de cuatro Carnés para entregar a personas de la Junta a fin de que constriñendo en los hornos de panificación de la Zona controlen los cupos de harina con-

cedidos diariamente a los industriales panaderos y evitar de este modo que se haga ocultación de la harina.

20.— Hacer conocer a la "Federación de Juntas Vecinales" de esta ciudad en la sesión del martes 19 que los directores de la Junta San Pedro después de amplio cambio de ideas y por unanimidad han resuelto pedir que el Comité de Traslación de los restos del gran héroe nacional Abrego, haga colocar en lugar preferencial del Monumento que están donando, las FF. AA. la frase histórica lanzada antes de su muerte al defender el puente del Topater en 1879.

INVITACION

El Comité de Vocaciones Eclesiásticas, la Asociación de Madres y la A.M.A.C.; invitan a todas las señoras a la charla que dará el Rvdo. Padre Roberto Bolton G. sobre temas de actualidad, el día Martes 19 del presente a horas 10½ en el salón biblioteca del Colegio de los Sagrados Corazones.

La Santa Misa se celebrará a horas 9½, en la Capilla del Colegio.

La Paz, Febrero de 1952.

Salon Florida

Vestidos y Trajes Sastre Americanos. Abrigos Americanos últimos modelos.

AVENIDA 16 DE JULIO Edificio Monje Campero La Paz.

CINE LA PAZ

ESTRENO DE LA ELEGANTE Y FINA COMEDIA SOCIAL



Con cara de pocos amigos, pretende conquistarle a su mujer... pero el otro con maña y con paciencia, la sabe defender!

DORE SCHARY presenta a

CARY Grant MYRNA Loy MELVYN Douglas

en "Hogar, Dulce Hogar"

¡En qué parará la cosa, caballeros!

Dirigida por H. C. POTTER

Escrita y producida por Norman Panama y Melvin Frank

UNA PRODUCCION RKO RADIO

(BLANDINGS BUILD) HIS DREAM HOUSE

Cine Ebro

Jueves - Estreno - Jueves

SU AMBICION NO TUVO LIMITES LOS HOMBRES ERAN SUS ESCLAVOS

ROSA CARMINA

En superlativa emoción

LA BANDIDA

PEDRO GALINDO MANTEQUILLA SU MUY KEY

PRINCESA

Viernes estreno presentando a Hugo del Carril Sabina Olmos, Guillermo Battaglia y Santiago Arrieta.



HISTORIA DEL 900

Es la evocación de un momento en la vida de un hombre, de una mujer y de una época. Palermo y barrios porteños del suburbio de cincuenta años atrás... Balles, canciones, rifas de gallo, diversiones nocturnas que terminan en parrandas o cachiporrazos... Duelos de hombre a hombre, donde vence la destreza y el coraje porteño. Un desfile de canciones del 900.

Sucedio en Hollywood

Por LEROY MARCH.

A Dinah Shore se le ha presentado un problema relacionado con las contribuciones que la tiene muy preocupada: ¿Pueden deducirse de los ingresos de una estrella los gastos ocasionados por la ropa que debe vestir en sus presentaciones en programas de televisión? Se dice que puede legalmente considerarse como "un gasto necesario" para el desempeño de su profesión el costo de esos vestidos. El año pasado la productora muchacha gastó más de veinticinco mil dólares en tales vestidos. Y los inspectores de contribuciones han decidido que eso no era un gasto necesario.

La producción que hace unas ocho semanas porca de la vuelta de Mary Pickford a la pantalla ha sido confirmada por la misma estrella. La actriz adornada por millones de millones al cine volverá a trabajar frente a las cámaras de los estudios. Después de una ausencia de casi veinte años.

Betty Grable es hoy la favorita de las tuerzas armadas de los Estados Unidos, como lo fue durante la pasada guerra mundial. Pero sobre quien ocupa el segundo lugar en la admiración de este ejército y de esta marina de guerra? Una muchacha de la que probablemente ni siquiera habéis oído hablar: La actriz italiana Silvia Di Vietri. Varios soldados norteamericanos, de descendencia italiana enseñaron a sus compañeros en Corea varios retratos de Silvia. E inmediatamente empezaron a salir de la península del Oriente innumerables cartas con rumbo a Italia solicitando de la seductora actriz su retrato, autografiado.

Monje Campero

MIERCOLES ESTRENO

MARIA ANTONIETA PONS

Una de las figuras de mayores atractivos dentro del género musical se presenta en una grandiosa producción dramático musical secundada por

GUSTAVO ROJO y SARA GARCIA

El engaño de un hombre llevó la perdición y el desengaño al corazón de una mujer todo bondad y dulzura.

La Reina del Mambo

El Mambo... el ritmo que domina en todo Sud América tiene su mejor cultura en la escultural María Antonieta Pons.— Admírela en film bailando espectaculares mambos dentro de un marco de gran lujo y fastuosos escenarios.—

LA FALTA DE EXPERIENCIA, LA MALDAD DE UN HOMBRE Y LA INTRANSIGENCIA DE UN PADRE LLEVARON A LA RUINA MORAL A UNA MUJER QUE NO PODIA ADVINAR LA MALDAD QUE SIEMPRE HAY OCULTO EN EL MUNDO.

UN GRAN FILM MEXICANO, DISTRIBUIDO POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES.—

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— TANDA TEMPESTAD drama de J. Arthur Rank. Luneta 26.— Noche doble LA TORRE DE LONDRES con Boris Karloff y Basil Rathbone y LA CONDESA DE MONTECRISTO con Sonja Henie. Luneta 12.—

CINE EBRO.— Teléfono 2525.— Tanda Luis Sandrini y Blanca Amaro en EL SEDUCTOR. Luneta 19.— Noche doble TEMERARIOS y LA TORRE DE LONDRES con Boris Karloff.— Luneta 10.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380.— Tanda en tecnicolor BAGDAD con Maureen O'Hara. Luneta 28.— Noche doble EL HALCON MALTES con Humphrey Bogart y Peter Lorre y SUEÑO REALIZADO con Humphrey Bogart y Ann Sheridan. Luneta 12.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803.— Matinée y tanda MI VIDA ERES TU con Margaret Lockwood y Stewart Granger. Matinée 29.— Tanda 41.— Noche doble, localidades en venta desde horas 1.30 (13.30 en punto) primera parte CABALLEROS DEL DESTINO film guerrero y segunda parte CITA CON EL DESTINO o CITA EN BERLIN con George Sander. Entrada Bs. 14.—

CINE MIRAFLORES.— En matinee y noche doble ESPADA VENGADORA en cinecolor con Larry Park y Margaret Chapman y FURIA INDOMITA. Luneta 12.— alta 10.—

CINE MURILLO.— Matinée y noche doble EL PRINCIPE DE LOS LADRONES en cinecolor y ESPADA VENGADORA en cinecolor con Margaret Chapman y Larry Park. Luneta 12 Alta 10.—

MONJE CAMPERO.— En matinee y tanda el film en tecnicolor TULSA con Pedro Armendariz y Susan Hayward. Precios matinee 29 y 25.— Tanda 40 y 30.— Noche doble popular DOÑA DIABLA con María Félix y ANGELES DEL ARRABAL con David Silva. Precios 14.— y 11.—

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda Gary Grant en LA NOVIA ERA EL. Noche doble popular EL NIÑO DEL CABELLO VERDE y LUNA DE MIEL EN MEXICO.— Precios matinee 29.— Tanda 41. noche 14.—

CINE ROXY.— Matinée y tanda el film de misterios y aventuras EL EXPRESO DE BERLIN noche popular A LA HABA ME VOY y LAS PUERTAS DEL PRESIDIO. Precios matinee y tanda 20.— y 17. Noche 11.— y 9.—

ROTATIVO COPACABANA.— Agustín Lara y Los Panchos en MUJERES EN MI VIDA. Señales populares desde las 14 horas. Precios populares 14 y 10.—

5.—

CINE ABAROA.— Matinée y tanda el film de aventuras en tecnicolor TAMBORES DE GUERRA. Noche doble popular JUEGO DE PASIONES en tecnicolor con Esther Williams y ENREDADA Y VERAS con Antonio Badú. Precios matinee y tanda 20.— y 10.— Noche 12 y 12.—

CINE COLON.— Matinée y tanda la producción de grandes aventuras con Gene Kelly LA MANO NEGRA. Noche popular CUANDO BAJA LA MAREJA con Gustavo Rojo y DOS TENORIOS DE BARRIO con El Chicote. Precios matinee y tanda 20.— y 10.— noche 12 y 8.—

CINE BOLIVAR.— En matinee y tanda, un emocionante espectáculo de grandes emociones EL PRINCIPE DE LOS ZORROS con Tyrone Power. Matinée, luneta 23.— alta 17. Tanda, luneta 26.— alta 17. Noche doble LA GOTA DE SANGRE con Silvia Pinal, además LOS ESPIRITISTAS con Robert Ryan. Luneta 12. alta 10.—

CINE MIGNON.— Noche colonial doble LAGRIMAS DE SANGRE y Joaquín Pardavé y Sara García en EL ROPAVEJERO. Luneta Bs. 9.— Galería 6.—

CINE SAN CALIXTO.— En funciones de matinee, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 respectivamente, SIMBAD EL MARINO en tecnicolor, con Douglas Fairbanks y Maureen O'Hara, y AL SON DE LA MARIMBA con Fernando Soler, Joaquín Pardavé y Sara García.— Precios para matinee y tanda Bs. 14 y 10.—

Resoluciones Despachadas por El Departamento de Aduanas

tambores conteniendo, solventes para
usa industria por valor de —
1.029.96 \$ 18.
Fábrica Nacional de Sedas S. A.
"Fangase" Despacho de 15 cajones
conteniendo hilados de rayón por va
lor de 3.893.— \$US.
Fábrica Nacional de Sedas S. A.

"Fanase" Despacho de 70 cartones
conteniendo hilados de rayón por
valor de \$ 27.84. US

Fábrica Nacional de Sedas S. A.
"Fanase" Despacho de 28 cajas
conteniendo hilados de rayón por
valor de 7.109.73 US

Fábrica Nacional de Sedas S. A.
"Fanase" Despacho de 35 cartones
conteniendo hilados de rayón yera
opaco y brillantes por
valor de 12.563.77 US.

Fábrica Nacional de Sedas S. A.
"Fanase" Despacho de 35 cajas
conteniendo hilados de fantasía por
valor de \$ 95.860.80 Francos Suizos.

Industrias "El Bueno" Ltda. Des-
pacho de un tambor conteniendo
hilados de fantasía por valor de
2.005.10 Francos Suizos.

Cervecería Boliviana Nacional S.
A. Despacho de 523 sacos de cebada
malteada Cheralter tipo "Pilsener"
por valor de 1.000.000.000.000.
Bolívianos de Calzados de Manuel

Sabin, Salas. Despacho de 18 bu-
tos conteniendo ingredientes para
curtiduría por valor de 1.785.49 \$US.
Fábrica de Camisa de Noshi Han-
da. Despacho de 3 fajados contenen-
do tejidos de algodón por valor de
2.380.70 \$US.

**LIBERACIONES DE
DERECHOS E IMPUESTOS
ADUANEROS.—**

Said e Hijos. Despacho de 16 ca-
jas conteniendo codos flanges redun-
ciones uniones lavas de pasa, 7 re-
cubriendo de magnesita por valor
de 1.183.41 \$US.

Said e Hijos. Despacho de 4 cajas
conteniendo repuestos para maquina
textil por valor de 1.510.84 \$US.

Said e Hijos. Despacho de 11 ca-
jas conteniendo partes para telas-
ras por valor de 14.234.21 \$US.

Said e Hijos. Despacho de 3 ca-
jes conteniendo repuestos para bo-
binadora por valor de 1.840.20 \$US.

Said e Hijos. Despacho de 11 ca-
jas conteniendo partes para hilado-
ras, bobinadoras y madejeras por

valor de \$ 4.81.45 \$US.
Sald e Hijos Despacho de 7 ca-
jas conteniendo partes par abrid-
ras, cardos, mangnures y pabloras
por valor de \$ 558.04 \$US.
"Fábrica Mecánica de Sedes S. A."
"Fábrica" Despacho de 22 cajas
conteniendo, pnc, de fundición tu-
bos de acero tubo soplante batidor
etc. etc. por valor de \$ 24.102.— \$US.

PERMISOS DE EXPORTACION.—
Abel Reyes Ortiz Antelo en re-
presentación de Amin Yuridines Ex-
portación de 200 cajas de nat-

Infia concáscara procedente del Beni previo el pago de los derechos e impuestos aduaneros vigentes y la comprontación de su valor total con la importación de artículos de primera necesidad destinados al distrito de su procedencia.

Nicolás Schein Gerente de "Inter-
export" Ltda. de Cochabamba Ex-
portación de 20.000 cueros de ani-
males elvístres previo el pago de
lo. derecho e impuestos aduana-
ros y la compensación del valor total
con la importación de artículos de
consumo, necesario incluidos en los

listas A y B del Convento de Págo
suscrito con Francia en 13 de mayo
de 1949.

VARIOS.—

Resolución Ministerial de 19 de Fe-
brero de 1952, por la que se dela-
ta en efecto la autorización concedi-
da mediante Resolución Ministerial

de fecha 18 de enero pdo. del Ministerio de Agricultura negando el permiso solicitado por Justa B. de Le Vega para la exportación de 244 kilos de lana de vicuña por estar prohibida por las leyes de 7 de febrero de 1990 y 7 de abril de 1922 y el Decreto Supremo N° 2191 de 21 de setiembre de 1950.

stis, en maquinaria agrícola e implementos para instalación de una fábrica de azúcar en la ciudad de Cochabamba sin tener a su reformo ni memoria, de dirigas por el Banco Central de Bolivia.

La Conferencia de Javier Paz Campero

Abordando el tema: "Desarrollo y Proyecciones del Panamericanismo", el día de hoy a horas 18 en el Paraninfo de la U-

Universidad Mayor de San Andrés ofrecerá una conferencia el señor Javier Paz Campero, catadrático de derecho internacional privado, ex-canciller y diplomático.

De esta manera se inician las actuaciones culturales del Ateneo de Bolivia que pasado el acto llevará acabo una reunión en el Club "Aleman".

La entrada a la conferencia es libre para el público en general.

La refinería de níquel de Ni-
caro Cuba, una de las más gran-

des del mundo. Propiedad de una empresa de los Estados Unidos está nuevamente en producción según informa Jess Larson, Administrador de servicios generales de los Estados Unidos.

La Dirección de Materiales de
Defensa de los Estados Unidos
anuncia que se ha firmado un

contrato con la compañía minera de Huehuetenango, de Guatemala, para proveer a los Estados Unidos 23.810 toneladas métricas de linportes de plomo en el cuinquenio que comenzará en 1954 para ensanchar su capacidad, la empresa obtendrá un préstamo de 400.000 dólares.

:: :: ::

La Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos anuncia la venta de 87,628 kilos de "kenaf" fibra suave de una nueva planta introducida al cultivo.

la introducción al continente americano. El lote se vendió a 8 hilanderías de los Estados Unidos y de México para la manufactura de sacos de arpillera.

Ch. 2

MADUREIRA 3 SPORTING 2

CARACAS 17 (UP).— Madureira del Brasil derrotó ayer a Sporting de Barranquilla por 3 goles a dos en partido que también terminó en empate de goles, esta vez con el refuerzo, por no haber podido una supuesta jugada con la mano fallando tres minutos para finalizar el partido; el centro delantero brasileño Geninho que logró el gol del triunfo. Los jugadores de Sporting reclamaron al referee pero éste confirmó el gol y como los jugadores insistieron en su protesta dió por terminado el juego.

Madureira jugó mejor en primer tiempo que terminó 2 a 0 en favor de los brasileños, mientras Sporting se lucía cansado, pero en el segundo tiempo el equipo colombiano reaccionó presionando continuamente al arco brasileño.

El inter derecho brasileño Evaristo, abrió la anotación a los 2 minutos de comenzado el juego y a los 22, el centro delantero Geninho burló la defensa de Sporting y marcó el segundo gol en forma brillante.

Comenzado el segundo tiempo Sporting cobró penalty por Sporting pero falló. A los 6 minutos, el extremo izquierdo Ortega, conquistó un precioso gol y Sporting empató en esta forma, a los 33. A los 43 minutos, Geninho marcó el gol decisivo, aunque fue protestado por considerarse que hubo mano. Referee García Canasga. Público 16 mil personas.



TAMBIEN JUAN CARLOS HEREDIA, quedó como adobo.

La Próxima Jornada

Con la suspensión de los encuentros fijados para ayer en la tarde en el Estadio La Paz, se presentan dudas con respecto al programa de la próxima jornada del fútbol local.

Hasta ahora se seguía una práctica en la Asociación local, en sentido de que cuando se procedía a suspender integralmente el programa, se lo hacía cumplir el domingo siguiente; en cambio cuando quedaba suspendido uno sólo de los dos encuentros del programa, quedaba pendiente para el final de la respectiva rueda del torneo. Ahora bien: el caso presentado ayer al ser suspendido el espectáculo al término del primer tiempo del match Always Ready vs. Ferroviario, da lugar a ciertas dudas que serán despejadas recién en la sesión ordinaria de mañana. Bien podría decirse que el próximo sábado se suspende el espectáculo suspendido, ayer dejando para el domingo o para el miércoles de Cuzco los encuentros Litoral—Ingavi y Maestranza—Bolívar. Esto que sugerimos podría hacerse a fin de no dilatar más el desarrollo del torneo.

Luis Miguel Dominguín En Lima

BOGOTÁ 17 (UP).— Domingo González, padre del torero, Luis Miguel Dominguín, declaró a United Press que "no existe aún empresa para que Luis Miguel torcee en Lima el mes próximo. Luis Miguel visitará Lima de todos modos al terminar su tournee aquí, pues desea saludar a sus amigos limeños pero hasta el momento, no existe ofrecimiento alguno para que torcee en la capital peruana".



VANGUARDIA DE SANTA FE DE BOGOTÁ. CUADRO QUE AYER PERDIO EN QUITO FRENTE a Boca Juniors de Cali, por el mínimo score.

CABRERA SUBIO AL 2o. PUESTO

La Tabla de Goleadores del Campeonato Profesional de Fútbol de La Paz, con el tanto conseguido en la tarde de ayer, es la siguiente:

CON 19 GOLES

Juan Pinnola, A. Ready

CON 7 GOLES

Bernardo Cabrera, A. Ready.
Agustín Ugarte, Bolívar.
Hilarión López, Ingavi.

CON 6 GOLES

Mario Jiménez, A. Ready.
Benigno Gutiérrez, Litoral.
Ricardo Alcón, Maestranza.

CON 5 GOLES

Victor Brown, Bolívar.
Guillermo Jordán, Ingavi.
N. Oliva, Strongest.

CON 4 GOLES

J. C. Heredia, A. Ready.
A. Aparicio, Ferroviario.
Alfonso Trujillo, Strongest.
Manuel Galtán, Litoral.

CON 3 GOLES

Radi Palmerola, Bolívar.
Nemesio Rojas, Bolívar.
Mario Mena, Bolívar.
Luis Udaeta, Ferroviario.
A. Riskowsky, Ferroviario.
Javier Palazuelos, Ingavi.
Hernán Cadena, Maestranza.
Victor Navarro, Maestranza.
R. Sánchez, Maestranza.
René Valdez, Atl. La Paz.
Juan Ortiz, Atl. La Paz.

CON 2 GOLES

H. Montenegro, A. Ready.
Mario Espinoza, A. Ready.
Roberto Plaza, Bolívar.
Armando Puertas, Bolívar.
N. Díaz, Bolívar.
U. González, Ferroviario.
Z. González, Ferroviario.
Luis Smoris, Ingavi.
H. Gadaldi, Strongest.
Carlos López, Strongest.
Nicolás Sepúlveda, Litoral.
Julio Mercado, Litoral.
C. Mercado, Maestranza.
Martín Mendoza, Atl. La Paz.
H. Mendoza, Atl. La Paz.

CON UN GOL

C. Deglane, A. Ready.
Mario Vargas, Bolívar.
Arturo Miranda, Bolívar.
Guillermo Santos, Bolívar.
L. Carrasco, Ferroviario.
Max Ramírez, Ferroviario.
N. Guzmán, Ferroviario.
N. Arias, Ferroviario.
B. Godoy, Ferroviario.
N. Wadsworth, Ingavi.
Julio Medina, Litoral.
J. Guerra, Ferroviario.
R. Sánchez, Ingavi.
N. Escobar, Strongest.
N. Pabón, Ingavi.
C. Trujillo, Strongest.
N. Suárez, Strongest.
Hugo Espejo, Litoral.
C. Alcaraz, Litoral.
N. Andrade, Maestranza.
Luis Sánchez, Maestranza.
Luis Asturizaga, Atl. La Paz.
Reynaldo Loza, Atl. La Paz.
N. Romero, Atl. La Paz.
N. Molina, Atl. La Paz.

CON UN GOL EN CONTRA

Javier Villamil, A. Ready.
Emilio Peredo, Litoral.

BOCA JUNIORS VENCIO AYER A SANTA FE

QUITO 17 (UP).— En el partido de revancha, Boca Juniors de Cali vs. Santa Fe de Bogotá, los equipos formaron así: Boca Juniors: Centurión; Vega y Arce; Negri, Ocampo y Goriatti; Bernal, López, Pettit, Rolón y Canet. Santa Fe: Ocamoro; Martínez y Miotiti; Benegas, Perucca y Candel; López Rial, Fontonito, Fernández, y Moyano. Arbitro Alfredo Butrán. Público: 8 mil aficionados aproximadamente que salieron escasamente satisfechos.

El gol de Boca Juniors lo anotó Pettit. Fueron expulsados Ocamoro, Moyano y Benegas por choques producidos y en los cuales debió intervenir la policía. Los tres jugadores fueron multados con 50.— su cese cada uno debiendo además guardar tres días de prisión.

Club



AL PROMEDIAR LA ETAPA, SE REGISTRO ESTA INCIDENCIA EN LA QUE PARTICIPAN Guzmán, "Cateño" Carrasco y Villamil, quienes parten buscar la pelota perdida en el fango. A la distancia observa la incidencia el jugador derecho Jiménez.

San José, Campeón de Oruro, Superó por Seis a Cuatro al Once Paceño de Ingavi

Oruro, 17 (EL DIARIO).— Hoy a las 16 horas, en el Estadio del Club Oruro Royal, ante una concurrencia que llenó completamente las tribunas de preferencia y general, se llevó a cabo el encuentro interdepartamental entre los equipos de Ingavi de La Paz, ubicado en el tercer puesto del campeonato profesional de 1951 y San José de Oruro, campeón oficial del pasado año. El cotejo fue amenizado por una banda de música del Regimiento Barru y se inició en medio de la gran expectativa que había creado en el público de la ciudad de Pagador, la actuación del elenco paceño.

El partido estuvo auspiciado por el Círculo de Cronistas Deportivos de esta ciudad.

EL ENCUENTRO

Durante los noventa minutos de juego, el partido fue bastante movido, habiendo demostrado el equipo visitante mayor precisión, técnica y seguridad en el juego que el equipo de San José, que sin embargo, demostró gran corazón a lo largo de la lucha, imponiéndose finalmente luego de haberse prodigado integralmente para lograr el triunfo.

El equipo local se puso ya en ventaja en el primer tiempo al obtener cuatro goles contra dos de Ingavi, merced a un acaecimiento animoso y decidido. Su delantera merced a estos atributos pudo resabar la defensa alba en varias oportunidades, venciendo en cuatro de ellas al arquero Rodríguez del onceño paceño.

En el segundo tiempo, Ingavi, con algunos cambios operados en el plantel entró decidido y buscó afanosamente descontar la ventaja para lograr a los 10 minutos empatar el tanteo en 4 goles por bando. El score que hasta ese momento arrojaba el marcador, dió mayor interés a las acciones, ya que al hallarse en igualdad de condiciones, tanto San José como Ingavi se prodigaron en busca del triunfo, provocando un mayor entusiasmo en las tribunas que siguieron con gran interés el desarrollo de los últimos minutos del encuentro. El elenco local logró dos conquistas más con lo que aseguró su triunfo por 6 a 4. score con que terminó el partido.

La victoria de San José fue justo premio a su mayor empeño y codicia demostradas especialmente en los últimos pasajes del partido. Ingavi luchó para evitar el contraste pero más pudo la decisión del rival.

Durante el encuentro, ambos equipos cometieron penales que fueron convertidos. El referee Dalcence tuvo un buen desempeño, controlando con acierto el curso de las acciones.

El público abandonó satisfecho el estadio por el buen desempeño de ambos equipos que dieron así el espectáculo que era esperado.

Parte del público interesado en el encuentro no pudo presenciarlo por haberse agotado las entradas, lo que hizo ver la conveniencia de que el Comité Pro Estadio se interesara en entregar a la brevedad posible, el Estadio oficial, ya que la cancha de Oruro Royal, a más de ser pequeña lo que perjudica indudablemente al juego, no alberga más de 4.000 personas.

Destacaron en el equipo vencedor, no obstante la labor pareja de todo el conjunto, el zaguero Magne, el eje medio Oroz y en la vanguardia los hermanos Murillo. En el cuadro paceño, González, Comonte, Palazuelos, Hilarión López, y el arquero Rodríguez no obstante los seis goles.



JUAN GUERRA Y VARGAS AL TERMINO DEL PRIMER TIEMPO. Obsérvese el aspecto que ofrecen luego de 45 minutos de juego en nuestro "principal escenario deportivo".

Chile por Equipo y Uruguay en Individual Se Impusieron en la Prueba de Carretera

Montevideo, 17 (UP).— Se disputó la prueba final del campeonato sudamericano de ciclismo consistente en 180 kilómetros en carretera, desde San Jacinto, Departamento de Canelones, hasta Punta Carreta. Los equipos: Uruguay: Atilio Francois, De los Santos, Piotti, Durán, Pereyra y Machado. Chile: Cruz, Orellana, Marín, Bahamondes, Miranda, Alvarado, Salcedo.— Perú: Rodríguez, Soriano, Díaz, Ríos, Poggi.— Brasil: Simoes, Mazzari y Ribot, Carbalho, Santos.— Paraguay: Jure, Boveda, Moreno, González y Velásquez. La prueba se largó a las 14 y 12 horas.

GANÓ FRANCOIS

Chile conquistó el campeonato Sudamericano de Ciclismo en carretera sobre 180 kilómetros, por equipos.

El uruguayo Atilio Francois llegó primero, clasificándose campeón individual de la prueba.

El orden de clasificación en la competencia fue: 1º Atilio Francois, uruguayo, (primer lugar individual). También el uruguayo Los Santos entró en segunda. Los restantes llegaron: tercero Samuel Santos, brasileño; cuarto Hugo Machado, uruguayo; quinto José Mazzari, brasileño; sexto Alvarado, chileno; séptimo Mario Miranda, chileno, octavo José Carvalho, brasileño; noveno, Cruz Orellana de Chile.

Chile se clasificó campeón por equipos y Perú ocupó el segundo lugar, llegando con cinco corredores.

Sobre la Altura de la Ciudad de La Paz, Y los Bolivarianos, Habla J. Terrazas

En la parte final del informe presentado por el señor Jorge Terrazas al Comité Nacional de Deportes, en su condición de Presidente de la embajada que representó a nuestro país en los Terceros Juegos Bolivarianos, realizados en la ciudad de Caracas, hace interesantes consideraciones respecto a la necesaria propaganda para destruir el mito de la altura que aparece como inconveniente para algunas delegaciones que deben venir a La Paz en oportunidad de los Cuartos Juegos.

Veamos lo que dice el señor Terrazas:

"Un asunto muy importante para el desarrollo de los IV Juegos Deportivos Bolivarianos, es la campaña y propaganda que Bolivia debe hacer sobre las posibilidades que ofrece la ciudad de La Paz para la realización de estas jornadas. La propaganda tendrá que ser a base de datos científicos de carácter médico, emanados del Gabinete Médico dependiente del Comité Nacional de Deportes. Existe un interesante trabajo de esta sección que ha sido llevado a Caracas por la Delegación de Bolivia, sobre este punto y que fue magníficamente comentado por el Congreso Médico reunido en esa ciudad. Otros trabajos del Gabinete Médico sobre la preparación de los atletas para su rendición física en la altura, será preciso publicarlo y difundirlo en forma profusa tanto dentro del país como en el exterior. Es notorio como llegan al país conjuntos extranjeros de varios deportes: fútbol, tenis, basquetbol, etc., viniendo desde el nivel del mar y desarrollan su capacidad física sin mengua alguna. Ahora se deberá propagar también que el individuo después de una adaptación metódica al ambiente y a la altura podrá rendir las pruebas de su deporte favorito sin

Banfield Derrotó ayer en Lima Al Representativo de Alianza

Lima, 17 (UP).— La segunda y última presentación del equipo sub-campeón argentino Banfield, frente a uno de los más populares cuadros locales, Alianza Lima, constituyó otra victoria por 2 a 1 de los argentinos. En su primera presentación, el domingo 10, Banfield ganó a Mariscal Sucre por 1 a 0.

El partido de esta tarde fue interesante, especialmente en el primer tiempo, el cual fue violentamente disputado con el juego y las características propias de cada bando sin que se marcara ningún gol. En el siguiente tiempo dominaron los argentinos recorriendo los locales al juego brusco, desluciendo las acciones. Se destacaron entre los argentinos en primer término Converti, luego Graneros, que salvó en excelente forma en varias oportunidades, tiros peligrosos de Sánchez. En general la línea delantera de Banfield estuvo ágil, aunque le faltó remate. Alianza ofreció un excelente primer tiempo, defecionando en el segundo en que sus jugadores terminaron agotados.

Los equipos formaron así: Alianza Lima: Legarios; Delgado y Fuentes; Heredia, Arce y Velásquez; Lázón, Gómez Sánchez, Salinas, Castillo y Vargas. Banfield: Graneros; Bagnato y Ferretti; Capparelli, Mourinho y Dangel; Converti, Alvarez, Cavaglia. Sánchez y Gobbo.

Actuó de referee el inglés Charles Dean, Estadio de la Universidad de San Marcos; público 12 mil espectadores.



AMBROSIO PINO, HALF Derecho de Always Ready, que cumplió ayer excelente labor.



RODRIGUEZ, ARQUERO DE Ingavi, tuvo abundante trabajo en Oruro frente a San José y se lució en varias intervenciones, no obstante los seis goles que le marcaron.

Una Nueva Inundación Del Río Po

Udine, 17 (UP).— Los temporales de nieve, que azotaron Europa occidental las 2 últimas semanas, azotaron hoy esta región, paralizándolo los transportes y causando desprendimientos desastrosos, causando 4 muertes en Italia septentrional, aumentando el total de muertos en Europa, que llega a 83.

2 octogenarios murieron en la región de Bolonia, aplastados por un enorme peñasco, desprendido por un alud de nieve. Otros dos hombres fueron enterrados por toneladas de nieve, desprendidas del monte Colovrat, cerca de la frontera yugoslava. La frontera entre Trieste y Yugoslavia ha quedado aislada.

Las carreteras quedaron interceptadas y todas las comunicaciones por tierra interrumpidas, el único contacto que se mantiene es por radio.

El río Po, aumentado por las lluvias, ha empezado a desbordarse a primeras horas de hoy, inundando 200 hectáreas de pastos y amenazando con una repetición de las desastrosas inundaciones del año pasado, que costaron 273 vidas. Las aguas desbordadas también averiaron los nuevos diques y muros provisionales, erigidos después de las grandes inundaciones de noviembre y diciembre, que dejaron sin hogar a 223.000 personas.

Igual que en las anteriores inundaciones, las principales roturas de diques en el Po, ocurrieron en Ociello y Maltone, que quedaron devastados el año pasado.

Al otro lado de la frontera, en Yugoslavia, se registró la nevada más copiosa en un siglo; Suiza experimentó, por fin, alivio en los temporales, las autoridades informaron que la amenaza de los aludes ya pasó.

En Francia, las carreteras de los montes Vosgos, están cubiertas en algunos puntos por hielo y nieve de más de un metro de espesor, tropas con lanzallamas, trabajaron para despejarlas durante 3 días. En Alemania meridional, las nevadas disminuyeron, pero las carreteras todavía están interceptadas por la nieve en algunas zonas.

EL TEMOR Y LA POBREZA EN RUSIA

Nueva York, (Sipa).— Los Estados Unidos de Norteamérica han sacado a plena luz un considerable cantidad de información respecto del funcionamiento interno del sistema soviético en el periodo de la postguerra, por medio de un programa sistemático de interrogatorios a desertores recientes del Soviet.

Llevados a cabo en Alemania durante los dos años últimos, dichos interrogatorios han abarcado la experiencia y el conocimiento de unos 200 ciudadanos soviéticos, procedentes en su mayoría de la clase media de la sociedad, incluyendo oficiales del ejército, ingenieros y funcionarios civiles. Las entrevistas, muchas de las cuales se extendieron durante meses, fueron dirigidas por funcionarios del Departamento de Estado en cooperación con otras dependencias de información del Gobierno.

De dichas entrevistas ha surgido un cuadro de la Unión Soviética que la pinta como una sociedad basada en el temor, y en la que cada persona se encuentra bajo la constante vigilancia de una diversidad de agencias, incluyendo el partido comunista y la policía secreta. Una sociedad en la cual el máximo beneficio está situado en la conformidad política, de la que depende la supervivencia del individuo y la oportunidad de mejorar su suerte.

Los informes anteriores respecto de la abyecta pobreza de las masas soviéticas se han visto confirmados por medio de estas entrevistas, las que también han puesto al descubierto la extrema corrupción y la ineficiencia de la burocracia soviética.

Los campesinos constituyen el elemento más antisoviético de la población, toda vez que atribuyen su pobreza al sistema de granjas colectivas. La mayoría de las aldeas carecen de electricidad y otras comodidades, incluso baños públicos, en tanto que los hogares de los campesinos están infestados de insectos. El peor efecto del sistema soviético ha sido el de destruir el respeto por la personalidad individual. Ello ha dado por resultado un tipo de persona tosca y vulgar, la que podría justificar cualquier cosa en nombre del comunismo.

Banco de Sangre

SALVE UNA VIDA DONANDO UN POCO DE SU SANGRE

Todos los días en el Hospital General y la Asistencia Pública de 3 adelante.

librado en la vertiente de una colina situada al N. O. de Yoncheon.

78 cazas a reacción norteamericanas libraron intensa lucha con 100 mig—15 rojos, tres de los aviones de fabricación rusa fueron destruidos, uno probablemente destruido y otro averiado.

Bombardeos Aliados A Corea del Norte.

Tokio, lunes 18 (UP).— La sistemática destrucción de las líneas de comunicaciones de los comunistas en Corea del norte, que la aviación aliada inició hace seis meses, culminó hoy con un intenso bombardeo a los aeropuertos, almacenes de abastos, líneas ferroviarias y material móvil de los ferrocarriles.

Los pilotos norteamericanos destruyeron o averiaron en el espacio tres aviones de caza a reacción tipo mig—15, de fabricación rusa.

La lucha terrestre en el frente de batalla de 232 kilómetros, consistió únicamente en escaramuzas entre las patrullas. Un tanque aliado destruyó o averió un tanque rojo, tras un duelo de artillería.

Sólo se jugó una etapa: Always Ready I Ferrovioario 0



UN AVANCE DE RISKOWSKY Y GODOY CORTADO POR PINO EN COLABORACION CON EL zaguero H. Sanvedra. La escena parece más un baile sobre las olas.—



OTRA PRUEBA GRAFICA DEL ESTADO DE LA CANCHA Y DE LO QUE FUE EL JUEGO DE AYER.— LA PELOTA APARECE "camuflada" detrás del agua "levantada" por Guzmán, mientras Udaeta contiene a Deglane. Presencian la escena Pinnola, Serrano y Carrasco.—

Noticioso Sintético

CAMPESAS 17 (UP).— El partido Internacional de fútbol entre Estudiantes de la Plata de Buenos Aires y Ponte Preta de esta, terminó con la victoria de los locales por 2 a 1.

QUITO 17 (UP).— En el encuentro de revancha, hoy Boca Juniors de Cali derrotó a Santa Fé de Bogotá por 1 a 0.

RIO DE JANEIRO 17 (UP).— Resultados de los partidos jugados hoy por el campeonato Rio—Sao Paulo: Vasco da Gama 0, Corinthians 2, Botafogo 0, Sao Paulo 2.

River Plate venció ayer en Lisboa al Sporting Benfica por la cuenta de 5 a 0, con lo que rubricó su exitosa campaña en países de Europa.

Boca Juniors debutó ayer en Asunción, Paraguay, derrotando a Olimpia por 3 a 2.

GUATEMALA 17 (UP).— México ganó en fútbol a Guatemala por 2 contra 2.

MONTEVIDEO 17 (UP).— El primer Clásico "Rio de Janeiro" sobre 1.600 metros fue ganado por Paquetá con la monta de G. Pérez. Ganó por una cabeza empleando un tiempo de minutos 38 segundos 1/5.

El Club Independiente de Potosí derrotó a Boca de Plata el 19 de Abril, ganando cómodamente la visita de Bolivia de La Paz.

Por el campeonato de segunda división de Ascenso de La Paz Foot Ball Association, Huracán Abasco venció ayer, en la cancha de Strongest, por 2 a 1 al representante de Atlético, Nacional.

Ayer por la mañana en el estadio La Paz, por el campeonato de reservas, Bolívar ganó a Ingavi por 9 a 0. Ingavi actuó con solo ocho hombres.

En el otro encuentro, programado, Strongest se adjudicó los puntos del reglamento al no haberse hecho presente el representante de Ferroviario.

Por el torneo de Cuartas Especiales, Litoral aventajó a Bolívar por 5 tantos a 0.

Por concepto de venta de entradas a general, se recaudaron ayer en el estadio La Paz, 52.760 bolivianos. En lo que respecta a Butacas y preferencias no podemos dar el dato, en virtud de que los encargados de la venta de esas localidades se retiraron inmediatamente de haberse decretado la suspensión.

El sábado continuará el torneo

EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, LUNES 18 DE FEBRERO DE 1952.

Posiciones en la Profesional

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º. Always Ready	12	7	5	0	41	19	19
2º. Bolívar	12	7	4	1	30	16	18
3º. Ferroviario	12	4	3	5	20	18	11
3º. Ingavi	12	5	1	6	22	30	11
3º. The Strongest	12	4	3	5	16	25	11
6º. Litoral	12	4	2	6	17	20	10
7º. U. Maestranza	12	3	3	6	19	27	9
8º. Atlético La Paz	12	2	3	7	12	22	7

No está computado el partido Always Ready-Ferroviario, que van ganando los millonarios por 1 a 0, al término de la primera etapa.

Barcelona y Real Madrid Van Iguales

Madrid, 17 (UP).— En el Estadio Metropolitano, Atlético Madrid derrotó a Sevilla por 2 a 1. La clasificación general es: Barcelona y Real Madrid 31 puntos, cada uno. Atlético Madrid 30, Valencia 28, Atlético Bilbao 27, Sevilla 25, Español 24, Valladolid 21, Celta, Coruña, Santander y Real Sociedad 20, Gijón 18, Las Palmas 17, Atlético Tetuán 16.

Los resultados de la vigésimo-tercera jornada del campeonato fueron: Coruña 1 Barcelona 1, Santander 1 Atlético Bilbao 7, Las Palmas 0, Español 4.

Fué suspendido el Basket femenino

El mal estado de la cancha impidió ayer por la mañana la realización del campeonato relámpago de basket femenino que debió tener lugar en la cancha de la calle México, y de resultas del cual se debe elegir un representante de los mejores elementos con chance para intervenir en la constitución del equipo, Bolivia que debe concurrir al Sudamericano Femenino que tendrá como sede Asunción del Paraguay en marzo próximo.

No se sabe ahora si este programa ha sido diferido para el jueves por la noche o para el próximo domingo.

con los partidos Litoral—Ingavi y Maestranza—Bolívar, salvo que esta fecha se la haga cumplir el domingo para terminar el sábado la jornada suspendida ayer.

El destacado ex—jugador de basket ball de Always Ready y Strongest, Erwin Ukrow se encuentra actualmente en la Oficina Salitrera de Pedro de Valdivia, Chile; entrando a los equipos juveniles de esa localidad e integrando el seleccionado de esa Asociación.

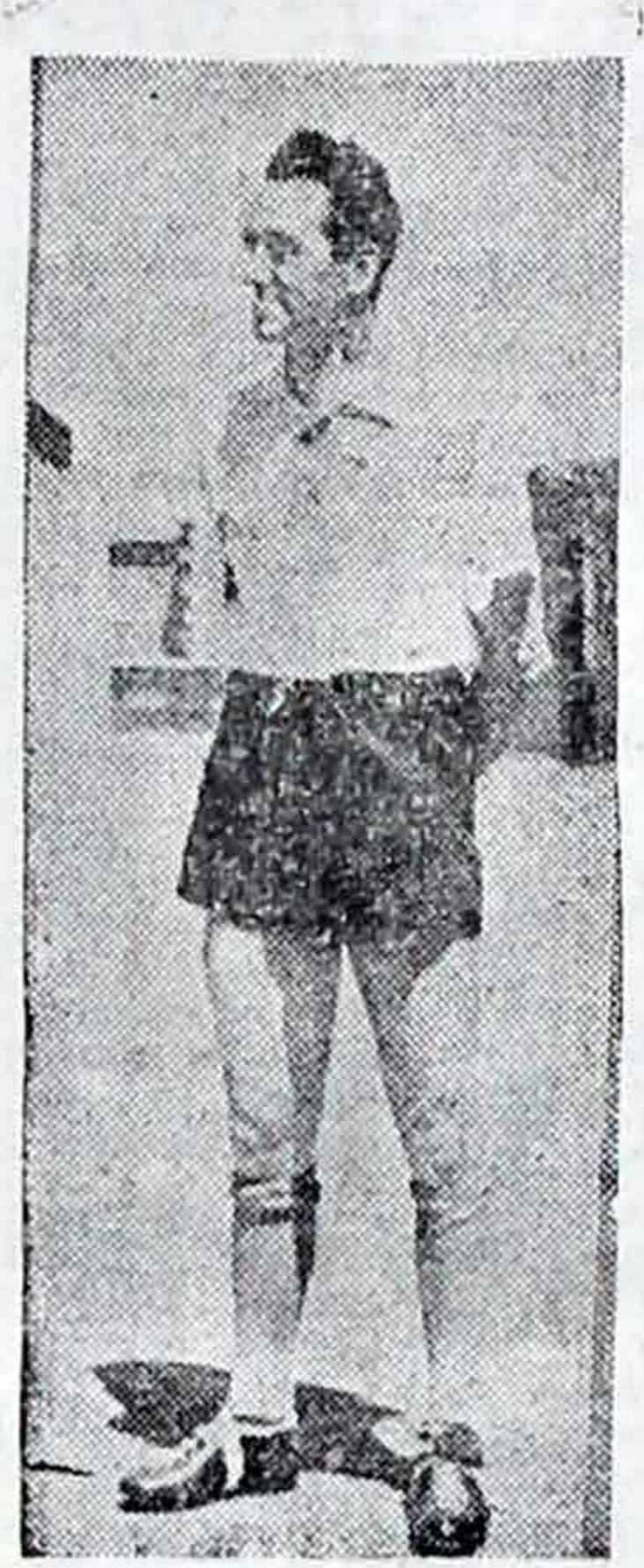
Los Derechos Del Público

Bien dice el refrán que no hay mal que por bien no venga, aunque tarde. Precisamente todo lo malo acontecido ayer en el Estadio La Paz mueve a serias meditaciones para poner orden en ciertas cosas, aún no contempladas en el Reglamento de La Paz Foot Ball Association.

Haciendo hincapié en que el árbitro no debió permitir que se iniciara el partido Always Ready—Ferroviario, con la cancha en tan pésimas condiciones, lo que entrañaba serio peligro para los jugadores desvirtuándose la finalidad que se persigue con el deporte, corresponde establecer concretamente que el público tiene ciertos derechos que nadie puede discutir o negar. Nos referimos concretamente al derecho de los aficionados de ver íntegramente el espectáculo programado, porque para ello paga la respectiva entrada.

Si la cancha estuviera en buenas condiciones, no importaría que después de iniciado un encuentro lloviera. El match podría continuar, tal cual sucede en la Argentina y en otros importantes centros futbolísticos del mundo. Ahora bien; en la mayoría de los países se juega un solo partido en cada cancha y si se suspende el encuentro, cumplido por lo menos el primer tiempo, no se devuelve el importe de las entradas, cosa que se hace sólo cuando el encuentro es suspendido desde un comienzo o antes de la terminación de la primera etapa.

En La Paz, por el hecho de pagarse una entrada para ver dos encuentros, el espectador adquiere el derecho de ver por lo menos uno de los encuentros integra-



ELIZENDO ALTAMIRANO, JEFE medio de Always Ready, que ayer tuvo actuación destacada.—

mente, es decir la mitad del espectáculo. Algo análogo acontece en corrida de toros.

Ayer se presentó el caso que algunas veces tenía que suceder para enmendar rumbos, reglamentando debidamente estos aspectos. A nuestro entender, por lo menos durante los meses de Diciembre, Enero y Febrero, se debe expender las entradas con una contraseña, de tal manera que en un caso como el presentado ayer, se puedan suspender los encuentros, por mal estado de la cancha o por mal tiempo y a la presentación de las contraseñas devolver el importe de las entradas en los días siguientes al domingo, en las propias oficinas de La Paz Foot Ball Association. Así quedarían garantizados todos. De lo contrario, los aficionados, cuando vean el tiempo amenazador, preferirán quedarse en su casa al lado de un receptor de radio, a la espera de los acontecimientos...

Una Cancha en Condiciones de Potrero No Puede ser un Escenario para Fútbol

Escasamente tres mil espectadores presenciaron la cuarta parte del programa de fútbol profesional fijado para ayer en el Estadio La Paz. Y a fé que ésta vez la acertaron quienes prefirieron ir al cine, o quedarse en su casa al lado de un receptor de radio. Declinamos esto porque realmente quienes ayer pagaron entradas se sintieron justamente defraudados, pues apenas se jugó el primer tiempo del encuentro Always Ready vs. Ferroviario. Más aún: lo de ayer no puede considerarse fútbol con el campo en tan pésimas condiciones y soportando los jugadores las inclemencias del tiempo, durante muchos minutos del único período cumplido. No se puede negar que Always Ready hizo esfuerzos por brindar el mejor juego que podía hacerse en tan calamitoso escenario. En el otro bando nada se puede observar a la labor correcta de Araya, Guerra, Quiroz, Riskowsky, Udaeta y Godoy, que actuaron con indiscutible decencia deportiva. Pero los otros, especialmente Arias y Guzmán, dieron la impresión de que habían entrado al campo con la premeditada misión de jugar violentamente para anular a algunos de sus adversarios. Tanto insistieron en el juego vedado Arias y Guzmán, que provocaron la irritación de Montenegro, a quien no sólo lo patearon sino que también le arrojaron barro en un gesto de lo más antideportivo. Y el referee, ante la justa y humana reacción en defensa del honor, de la dignidad humana y de la integridad física, ordenó la salida del campo de Arias y Montenegro, casi simultáneamente al término del primer tiempo. Pero hay algo más. Deglane, el siempre correcto y caballeroso capitán de Always Ready, quizo interceder en forma amistosa, como lo hace siempre, y fué precisamente Guzmán quien le propinó un puñete a mansalva.

match entre los Juniors y el referee señor Isidoro Ruggiero se acercó a la Mesa de Control con el firme propósito de decretar la suspensión del encuentro citado. Pero el delegado de Cancha le exigió que diera comienzo al juego, pasando por sobre la autoridad del referee. A este respecto corresponde recordar lo que dice concretamente el Reglamento Internacional de juego, en instrucciones para árbitros: "HABIENDO PELIGRO PARA LOS JUGADORES, DEBIDO AL ESTADO DEL CAMPO DE JUEGO, DE-

Guzmán, Udaeta, Riskowsky y Godoy. Goles: Cabrera a los 11 y medio minutos, con golpe de cabeza, al empalmar un tiro libre ejecutado por Altamirano.

En realidad no corresponde un comentario detallado de lo que fué la única etapa cumplida, pues el campo estaba más para la práctica del "agarrate como puedas" que para jugar fútbol. Sin embargo, es justo reconocer que Always Ready hizo méritos suficientes para terminar el período en ventaja, con el tanto conquistado por Cabrera, con linda "pel-nada" a los 11 y 1/2 minutos.

Prueba irrefutable de la mejor producción del líder del torneo, es que entre Arias y Guzmán, incurrieron en ocho foules en un lapso de cinco minutos, al iniciarse la brega. Esto sin contar los que vinieron después. Asimismo corresponde mencionar el evidente hanc penar de Guerra, no cobrado. Las continuas faltas de algunos defensores de El Expreso, fueron soportadas una y otra vez con ejemplar disciplina y designación por los jugadores albirrojos, hasta que Montenegro, en justa reacción, trató de poner coto a los excesos de Arias. Terminó la etapa con el mínimo score a favor de Always Ready.



ISIDORO RUGGIERO, ARBITRO del partido Always Ready-Ferroviario.—

SE REHUSAR LA REALIZACION DEL PARTIDO. EN CUANTO AL ESTADO DEL TIEMPO, ADOPTO SU CRITERIO, PERO NO PERJUDIQUE INNECESARIAMENTE EL JUEGO". Esto evidencia que el referee es la única autoridad en los partidos de fútbol. Sin embargo, el Delegado de Cancha impuso su voluntad, cuando más cuerdo hubiese sido no comenzar la venta de entradas hasta constatar el deplorable estado del campo.

SE SUSPENDE EL MATCH Como además de hallarse la cancha en pésimas condiciones acreció otra vez la lluvia, el referee decidió en el intervalo la suspensión definitiva del match. Asimismo el señor Antruejo, encargado de la dirección del match de fondo, suspendió, de acuerdo a la facultad que le da los Reglamentos, el partido Strongest—Atlético La Paz.

En lo que respecta a la dirección del juego, el señor Ruggiero actuó con imparcialidad, pero fué muy tolerante con el juego fuerte de Arias y Guzmán. Sin embargo, es justo reconocer que para cualquier árbitro hubiese sido un serio problema la dirección del juego, por la inestabilidad de los jugadores en la pista fangosa. En un escenario en tales condiciones, no es posible el desarrollo normal de ningún encuentro.

EL ARBITRO: UNICA AUTORIDAD

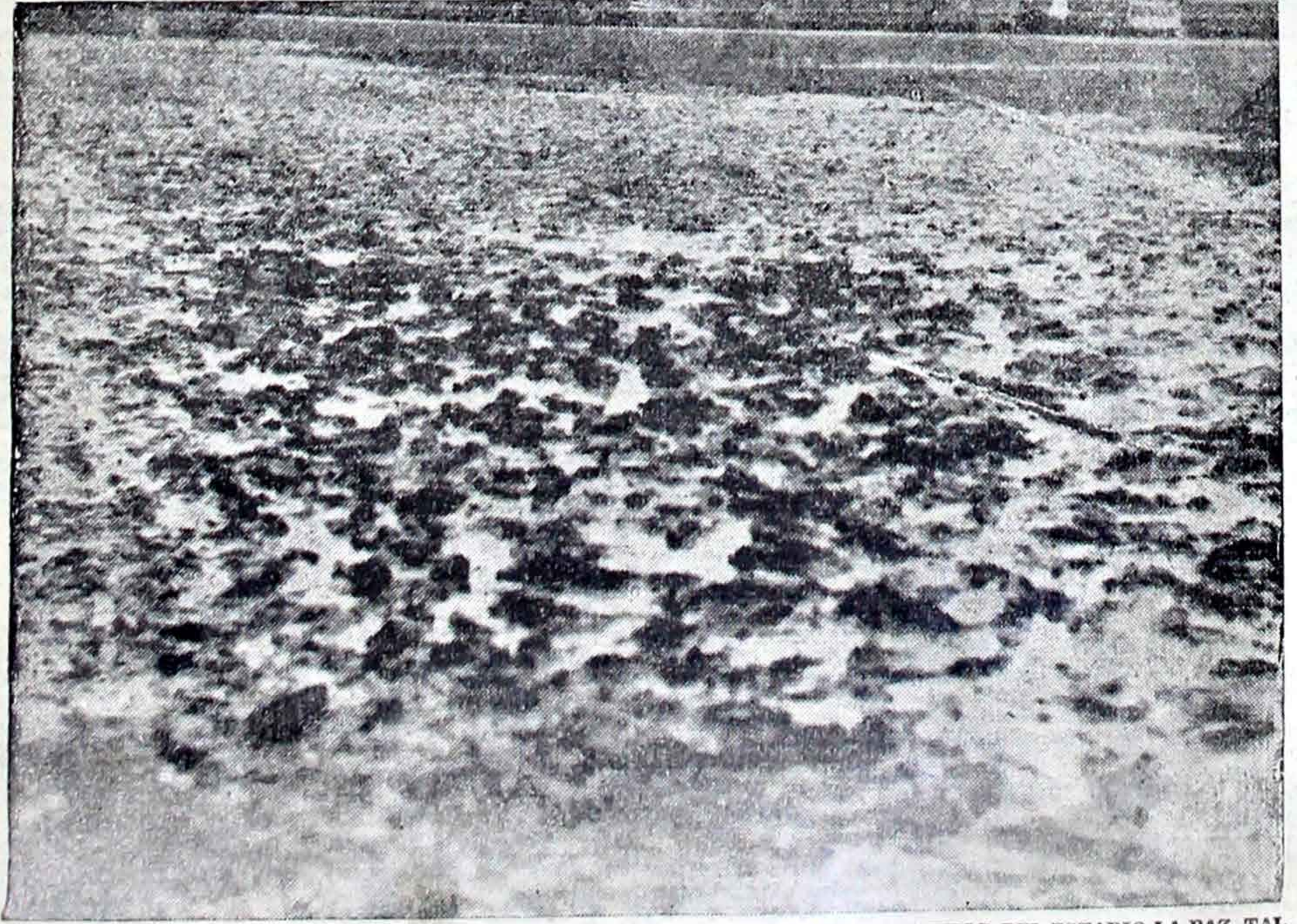
Cuando los chicos de las Cuartas Especiales daban realmente pena, prodigándose en el fango con evidente peligro para su salud, los aficionados conscientes dudaban, con justa razón, de la realización de los encuentros de primeras divisiones. Terminó el

EL MEDIO MATCH

A las órdenes del árbitro señor Isidoro Ruggiero los cuadros alinearon así:

Always Ready: Gutiérrez; Saavedra y Villamil; Pino, Altamirano y Deglane; Jiménez, Cabrera, Pinnola, Heredia y Montenegro.

Ferroviario: Araya; Guerra y Quiroz; Arias, Serrano y Vargas;



ESTO QUE PARECE EL LAGO AZUL DE GUADALAJARA CUANDO SE PONE URAVO, ES EL FIELD DEL ESTADIO LA PAZ, TAL cual se presentaba ayer. Salvo los espectadores que se ubica ron en el estadio, nadie creería que éste es la cancha de fútbol de



ASI QUEDARON PINNOLA Y DEGLANE DESPUES DE LOS 45 minutos del primer tiempo.—



EL REFEREE ANTRUEJO, ajustándose a las Reglas, y precediendo con buen criterio, suspendió el match Strongest—Atlético.—